

# 2ТРМО

Измеритель микропроцессорный  
двухканальный



Руководство по эксплуатации  
КУВФ.421210.002 РЭ6

# Содержание

Введение .....	4
Предупреждающие сообщения .....	5
Используемые аббревиатуры .....	6
Соответствие символов ЦИ буквам латинского алфавита .....	6
<b>1 Назначение и функции .....</b>	<b>7</b>
<b>2 Технические характеристики и условия эксплуатации .....</b>	<b>8</b>
2.1 Технические характеристики .....	8
2.2 Условия эксплуатации .....	15
<b>3 Меры безопасности .....</b>	<b>16</b>
<b>4 Монтаж .....</b>	<b>17</b>
4.1 Установка прибора щитового крепления Щ1 .....	17
4.2 Установка прибора щитового крепления Щ2 .....	20
4.3 Установка прибора щитового крепления Щ5 .....	23
4.4 Установка прибора DIN-реечного крепления Д .....	25
4.5 Установка прибора настенного крепления Н .....	27
<b>5 Подключение .....</b>	<b>31</b>
5.1 Рекомендации по подключению .....	31
5.2 Схема гальванической развязки .....	33
5.3 Порядок первого включения .....	33
5.4 Назначение контактов клеммника .....	35
5.5 Подключение по интерфейсу RS-485 .....	38
5.6 Подключение датчиков .....	40
5.6.1 Общие сведения .....	40
5.6.2 Подключение ТС по трехпроводной схеме .....	41
5.6.3 Подключение ТС по двухпроводной схеме .....	41
5.6.4 Подключение ТП .....	43
5.6.5 Подключение датчиков с унифицированным выходным сигналом тока или напряжения .....	44

<b>6 Эксплуатация</b> .....	<b>46</b>
6.1 Принцип работы .....	46
6.2 Управление и индикация .....	49
6.3 Включение и работа .....	54
<b>7 Настройка</b> .....	<b>56</b>
7.1 Настройка параметров .....	56
7.2 Настройка входов .....	58
7.2.1 Коррекция показаний прибора .....	66
7.3 Настройка индикации .....	68
7.3.1 Настройка экранов .....	70
7.4 Настройка RS-485 .....	72
7.5 Настройка защиты от редактирования и скрытия параметров .....	74
7.6 Восстановление заводских настроек .....	76
<b>8 Техническое обслуживание</b> .....	<b>77</b>
8.1 Общие указания .....	77
<b>9 Комплектность</b> .....	<b>77</b>
<b>10 Маркировка</b> .....	<b>78</b>
<b>11 Упаковка</b> .....	<b>78</b>
<b>12 Транспортирование и хранение</b> .....	<b>79</b>
<b>13 Гарантийные обязательства</b> .....	<b>79</b>
<b>14 Методика поверки</b> .....	<b>79</b>
14.1 Общие положения .....	79
14.2 Перечень операций поверки .....	80
14.3 Требования к условиям проведения поверки .....	80
14.4 Метрологические и технические требования к прибору .....	81
14.5 Проверка программного обеспечения прибора .....	81
<b>Приложение А. Перечень подключаемых датчиков</b> .....	<b>83</b>
<b>Приложение Б. Версия встроенного ПО</b> .....	<b>86</b>

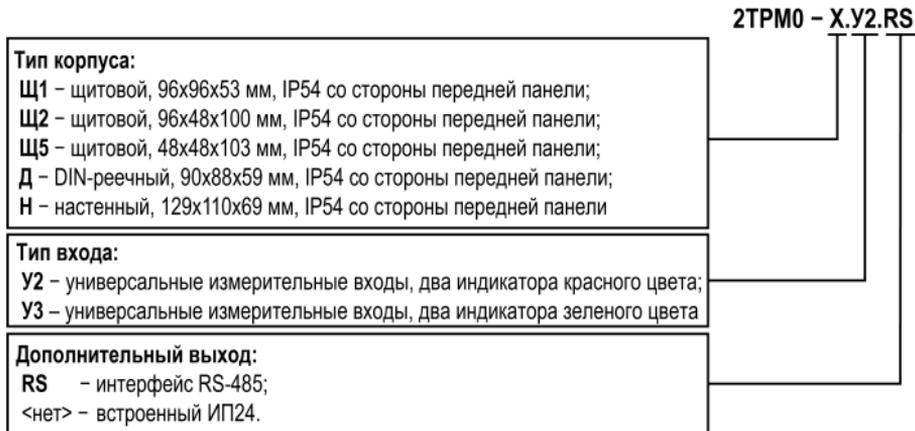
# Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, технической эксплуатацией и обслуживанием двухканального измерителя с универсальными входами 2ТРМ0, в дальнейшем по тексту именуемого «прибор» или «2ТРМ0».

Подключение, настройка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами после прочтения настоящего руководства по эксплуатации.

Прибор выпускается в соответствии с ТУ 4217-041-46526536-2013.

Прибор изготавливается в различных модификациях, указанных в коде полного условного обозначения:



## Предупреждающие сообщения

В данном руководстве применяются следующие предупреждения:



### **ОПАСНОСТЬ**

Ключевое слово ОПАСНОСТЬ сообщает о **непосредственной угрозе опасной ситуации**, которая приведет к смерти или серьезной травме, если ее не предотвратить.



### **ВНИМАНИЕ**

Ключевое слово ВНИМАНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к небольшим травмам.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ключевое слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к повреждению имущества.



### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Ключевое слово ПРИМЕЧАНИЕ обращает внимание на полезные советы и рекомендации, а также информацию для эффективной и безаварийной работы оборудования.

### **Ограничение ответственности**

Ни при каких обстоятельствах ООО «Производственное объединение ОВЕН» и его контрагенты не будут нести юридическую ответственность и не будут признавать за собой какие-либо обязательства в связи с любым ущербом, возникшим в результате установки или использования прибора с нарушением действующей нормативно-технической документации.

## Используемые аббревиатуры

**ДХС** – датчик «холодного спая»;

**ИП24** – источник питания 24 В для подключаемых датчиков;

**КХС** – компенсация «холодного спая»;

**НСХ** – номинальная статическая характеристика;

**ПК** – персональный компьютер;

**ТП** – преобразователь термоэлектрический (термопара);

**ТС** – термопреобразователь сопротивления;

**ЦИ** – цифровой индикатор.

## Соответствие символов ЦИ буквам латинского алфавита

<i>A</i>	<i>b</i>	<i>C</i>	<i>d</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>	<i>H</i>	<i>,</i>	<i>J</i>	<i>K</i>	<i>L</i>	<i>n̄</i>	<i>n</i>	<i>o</i>	<i>P</i>	<i>q</i>	<i>r</i>	<i>S</i>	<i>t</i>	<i>u</i>	<i>U</i>	<i>u</i>	<i>ū</i>	<i>Y</i>	<i>Ξ</i>
A	b	C	d	E	F	G	H	i	J	K	L	M	n	O	P	Q	r	S	t	u	V	W	X	Y	Z

# 1 Назначение и функции

Прибор предназначен для измерения температуры (при использовании в качестве первичных преобразователей термопреобразователей сопротивления или термоэлектрических преобразователей), а также других физических параметров (давления, влажности, расхода, уровня и т. п.), значение которых первичными преобразователями (датчиками) может быть преобразовано в напряжение постоянного тока или унифицированный электрический сигнал силы постоянного тока, в единицах измерения физической величины или в процентах от максимального значения диапазона измерений.

Прибор относится к изделиям государственной системы промышленных приборов и средств автоматизации.

Прибор зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений.

## Функции прибора

Работа с входными сигналами:

- измерение температуры, давления, влажности, расхода, уровня и т. п. по двум независимым каналам;
- обработка входных сигналов:
  - цифровая фильтрация и коррекция;
  - масштабирование входного сигнала.
- вычисление и индикация:
  - квадратного корня из измеряемой величины;
  - взвешенной суммы значений двух каналов;
  - взвешенной разности значения двух каналов;
  - средневзвешенной суммы значений двух каналов;
  - квадратного корня из средневзвешенной суммы значений двух каналов.
- работа с датчиками, подключенными через барьер искрозащиты;
- анализ динамики входных сигналов (рост, падение, удержание);
- питание активных датчиков от встроенного источника питания (только для модификации с ИП24).

Индикация и настройка:

- отображение на ЦИ:
  - текущего измеренного значения, вычисленной математической функции, динамики сигнала;
- автоматическая смена отображения параметров на ЦИ;
- сброс прибора до заводских настроек;
- скрытие пунктов меню и защита от редактирования параметров.

Обработка аварийных ситуаций:

- отслеживание обрыва датчиков и выхода измеренного сигнала за допустимый диапазон для выбранного типа датчика;

Интерфейс RS-485 (только для модификации с RS-485):

- регистрация данных и конфигурирование прибора с помощью ПК через интерфейс RS-485.

## 2 Технические характеристики и условия эксплуатации

### 2.1 Технические характеристики

Таблица 2.1 – Характеристики прибора

Наименование		Значение
Питание	Диапазон входного напряжения питания для всех типов модификаций:	
	постоянное	21...120 В
	переменное	90...264 В
	частота	47...63 Гц
	Номинальное входное напряжение:	
	постоянное	24 В

Продолжение таблицы 2.1

Наименование		Значение
	переменное	230 В
	частота	50 Гц, 60 Гц
	Потребляемая мощность при питании от источника переменного напряжения, не более	10 ВА
	Потребляемая мощность при питании от источника постоянного напряжения, не более	8 Вт
<b>Источник встроенного питания = 24 В*</b>	Максимальный ток ИП24	50 мА
	Допуск по выходному напряжению	$\pm 2,4$ В (10 %)
<b>Измерительные входы</b>	Количество измерительных каналов	2
	Время опроса входа ТС/ТП и других типов датчиков, не более	1 с
	Предел допускаемой основной приведенной (от диапазона измерений) погрешности измерения, не более**:	
	ТС	0,25 %
	ТП с включенной КХС	0,5 %
	ТП с отключенной КХС	0,25 %
	токовые сигналы (4...20 мА, 0...5 мА, 0...20 мА)	0,25 %
сигналы напряжения (-50...+50 мВ, 0...1 В)	0,25 %	
Дополнительная приведенная к диапазону измерений погрешность измерения, вызванная изменением температуры окружающей среды в пределах рабочего диапазона, на каждые 10 градусов, доля от основной		

Продолжение таблицы 2.1

	Наименование	Значение
	в режиме измерения тока	0,25 предела основной
	в режиме измерения напряжения	0,25 предела основной
	для ТП, не более	0,25 предела основной
	для ТС, не более	0,25 предела основной
	Входное сопротивление при измерении сигналов напряжения, не менее	300 кОм
	Номинальное сопротивление встроенного шунтирующего резистора	39,2 Ом***
	Величина максимально допустимого напряжения на измерительных клеммах	3 В
	Время установления рабочего режима при измерении входных сигналов, не более	10 мин
<b>Интерфейс обмена данными****</b>	Тип интерфейса	RS-485
	Протокол обмена данными	Modbus RTU, Modbus ASCII
	Режим работы интерфейса	Slave
	Скорость обмена данными	2,4; 4,8; 9,6; 14,4; 19,2; 28,8; 38,4; 57,6; 115,2 кбод/с
	Параметры обмена данными:	
	количество бит данных	7, 8
	бит четности	н, е, о
	количество стоп-бит	1, 2
	Задержка ответа прибора	0...20 мс
<b>Общие сведения</b>	Габаритные размеры прибора:	

Продолжение таблицы 2.1

	Наименование	Значение
	щитовой Щ1	$(96 \times 96 \times 53) \pm 1 \text{ мм}$
	щитовой Щ2	$(96 \times 48 \times 100) \pm 1 \text{ мм}$
	щитовой Щ5	$(48 \times 48 \times 103) \pm 1 \text{ мм}$
	DIN-реечный Д	$(90 \times 88 \times 59) \pm 1 \text{ мм}$
	настенный Н	$(129 \times 110 \times 69) \pm 1 \text{ мм}$
	Степень защиты корпуса:	
	со стороны лицевой панели (кроме корпуса Д)	IP54
	со стороны лицевой панели (для корпуса Д)	IP20
	со стороны задней панели	IP20
	Масса прибора:	
	с упаковкой, не более	0,4 кг
	без упаковки, не более	0,25 кг
	Средний срок службы	12 лет



**ПРИМЕЧАНИЕ**

\* Только для модификации прибора со встроенным источником питания 24 В.

\*\* С учетом старения за межповерочный интервал. Для ТП данные при включенной КХС.

\*\*\* Встроенный токовый шунт для работы с сигналом тока подключается DIP-переключателем на боковой стенке корпуса в соответствии с используемым измерительным каналом.

\*\*\*\* Только для модификации прибора с интерфейсом RS-485.

Таблица 2.2 – Датчики и входные сигналы

Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя)	Диапазон измерения	Дискретность измерения, не менее	Значение единицы младшего разряда*
<b>Термопреобразователи сопротивления по ГОСТ 6651-2009</b>			
50М ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-180...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Pt50 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
50П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Cu50 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$
100М ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-180...+200 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Pt100 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
100П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Cu100 ( $\alpha=0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$
100Н ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$
500М ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-180...+200 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Pt500 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
500П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Cu500 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$
500Н ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$
1000М ( $\alpha = 0,00428 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-180...+200 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Pt1000 ( $\alpha = 0,00385 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
1000П ( $\alpha = 0,00391 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-200...+850 $^\circ\text{C}$		0,1; 1,0 $^\circ\text{C}$
Cu1000 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-50...+200 $^\circ\text{C}$		0,1 $^\circ\text{C}$

Продолжение таблицы 2.2

Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя)	Диапазон измерения	Дискретность измерения, не менее	Значение единицы младшего разряда*
1000Н ( $\alpha = 0,00617 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ )	-60...+180 °С		0,1 °С
<b>Термоэлектрические преобразователи по ГОСТ Р 8.585-2001</b>			
ТХК (L)	-200...+800 °С	0,1 °С	0,1; 1,0 °С
ТХКн(Е)	-200...+900 °С	0,1 °С	0,1 °С
ТЖК (J)	0...+900 °С	0,1 °С	0,1; 1,0 °С
ТПП (S)	0...+1600 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТНН (N)	-200...+1300 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТХА (K)	-200...+1300 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТПП (R)	0...+1600 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТПР (B)	+600...+1800 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТВР (A-1)	+1000...+2500 °С	0,4 °С	0,1; 1,0 °С
ТВР (A-2)	+1000...+1800 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТВР (A-3)	+1000...+1800 °С	0,2 °С	0,1; 1,0 °С
ТМК (T)	-200...+400 °С	0,1 °С	0,1; 1,0 °С
<b>Унифицированные сигналы по ГОСТ 26.011-80</b>			
0...1 В	0...1 В	0,1 мВ	0,001 В
0...5 мА	0...5 мА	0,01 мА	0,001 мА
0...20 мА	0...20 мА	0,01 мА	0,01 мА
4...20 мА	4...20 мА	0,01 мА	0,01 мА

Продолжение таблицы 2.2

Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя)	Диапазон измерения	Дискретность измерения, не менее	Значение единицы младшего разряда*
<b>Сигналы постоянного напряжения</b>			
-50...+50 мВ	-50...+50 мВ	0,01 мВ	0,01/0,1***
<div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px; text-align: center;">  </div> <div> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ</b></p> <p>* Зависит от параметра положения десятичной точки <math>dP\%t</math> и значения параметров настройки <math>ind.L</math> и <math>ind.H</math>.</p> <p>** НСХ согласно DIN 43710.</p> <p>*** 0.01 мВ при значении входного сигнала от минус 19.99 до 50.00 мВ и 0.1 мВ при значении входного сигнала от минус 50.0 до минус 20.0 мВ.</p> </div> </div>			

Поддерживаемые датчики и входные сигналы, для которых прибор не является средством измерения, представлены в таблице ниже.

Таблица 2.3 – Поддерживаемые датчики и входные сигналы(не средство измерений)

Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя)	Диапазон измерения	Дискретность измерения, не менее	Значение единицы младшего разряда*
<b>Пирометры**</b>			
Пирометр РК-15	+400...+1500 °С	0,1 °С	1
Пирометр РК-20	+600...+2000 °С	0,1 °С	1
Пирометр РС-20	+900...+2000 °С	0,1 °С	1
Пирометр РС-25	+1200...+2500 °С	0,1 °С	1
<b>Нестандартизованные сигналы**</b>			

### Продолжение таблицы 2.3

Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя)	Диапазон измерения	Дискретность измерения, не менее	Значение единицы младшего разряда*
Cu53 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ ) (гр.23 по ГОСТ 6651-78)	-50...+200 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	0,1
Тип L**	0...+900 $^\circ\text{C}$	0,1 $^\circ\text{C}$	0,1

 **ПРИМЕЧАНИЕ**  
\* Зависит от параметра положения десятичной точки  $dP\%t$  и значения параметров настройки  $ind.L$  и  $ind.H$ .  
\*\* Предел допускаемой основной приведенной (от диапазона измерений) погрешности измерения, не более 0,5 % для пирометров и не более 0,25 % для Cu53 ( $\alpha = 0,00426 \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$ ).

## 2.2 Условия эксплуатации

Прибор предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 40 до +55  $^\circ\text{C}$ ;
- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80% при +35  $^\circ\text{C}$  и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа при эксплуатации до 2000 м над уровнем моря.

По устойчивости к электромагнитным воздействиям и по уровню излучаемых радиопомех прибор соответствует ГОСТ 30804.6.2-2013.

По устойчивости к механическим воздействиям во время эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N2 по ГОСТ Р 52931-2008.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Требования в части внешних воздействующих факторов являются обязательными, так как относятся к требованиям безопасности.

### **3 Меры безопасности**



#### **ОПАСНОСТЬ**

На клеммнике присутствует опасное для жизни напряжение. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора.

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ 12.2.007.0–75.

Во время эксплуатации, технического обслуживания и поверки прибора следует соблюдать следующие требования:

- «Правила эксплуатации электроустановок потребителей»;
- «Правила охраны труда при эксплуатации электроустановок».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние компоненты прибора. Прибор запрещено использовать в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

Не допускается подключение проводов к неиспользуемым клеммам.

## 4 Монтаж

### 4.1 Установка прибора щитового крепления Щ1

Для установки прибора следует:

1. Подготовить в щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. рисунок 4.2).
2. Убедиться, что уплотнительная прокладка не повреждена и установлена на корпус прибора ровно.
3. Вставить прибор в монтажный вырез щита.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора в вертикальной или горизонтальной плоскости.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

В комплект поставки входит два фиксатора. На рисунках изображены все возможные положения фиксаторов.

5. Завернуть винты из комплекта поставки в отверстия каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно и равномерно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

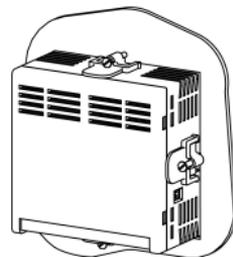
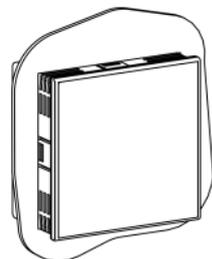
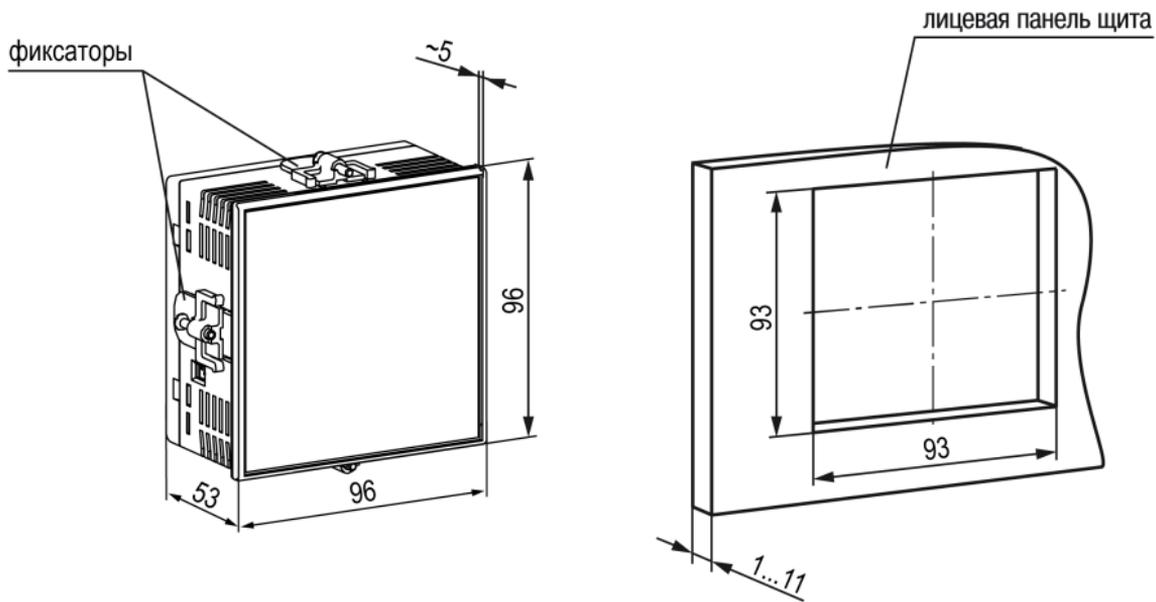
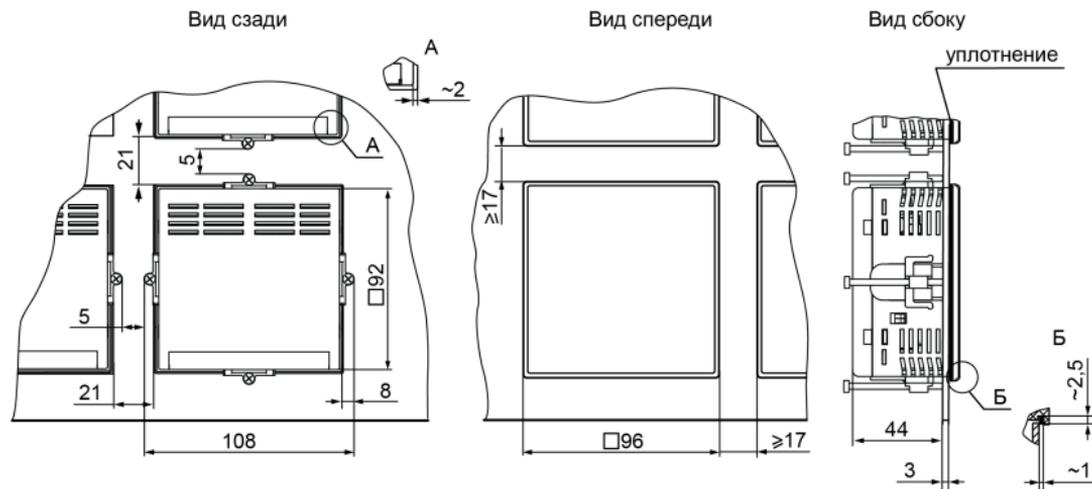


Рисунок 4.1 – Монтаж прибора щитового крепления Щ1



**Рисунок 4.2 – Габаритные размеры корпуса Щ1 и монтажного отверстия в щите**



**Рисунок 4.3 – Прибор в корпусе Щ1, установленный в щит толщиной 3 мм**

## 4.2 Установка прибора щитового крепления Щ2

Для установки прибора следует:

1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. *рисунок 4.5*).
2. Убедиться, что уплотнительная прокладка не повреждена и установлена на корпус прибора ровно.
3. Вставить прибор в монтажный вырез щита.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора в вертикальной или горизонтальной плоскости.



### ПРИМЕЧАНИЕ

В комплект поставки входит два фиксатора. На рисунках изображены все возможные положения фиксаторов.

5. Завернуть винты из комплекта поставки в отверстия каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно и равномерно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

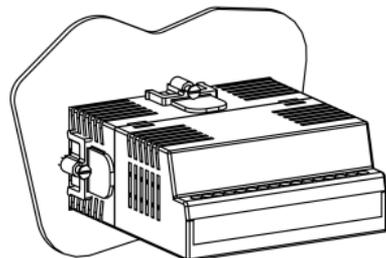
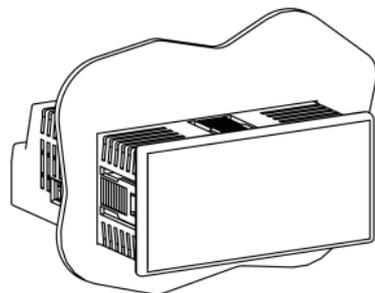
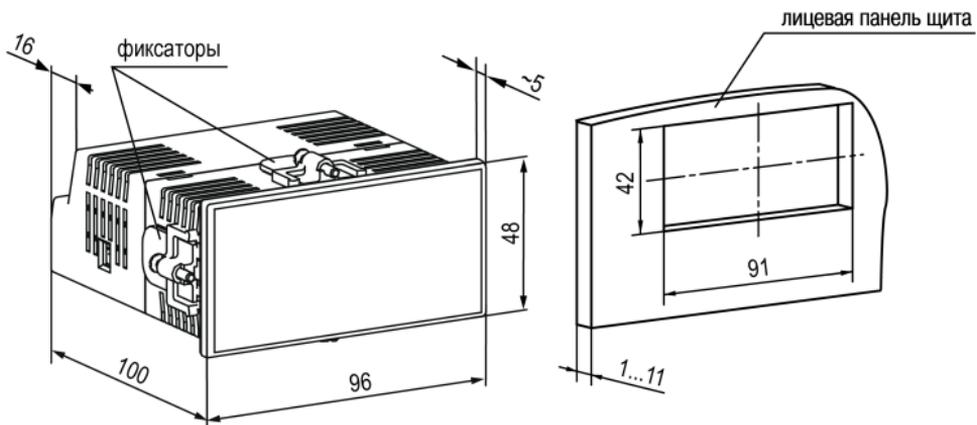


Рисунок 4.4 – Монтаж прибора щитового крепления Щ2



**Рисунок 4.5 – Габаритные размеры корпуса Щ2 и монтажного отверстия в щите**

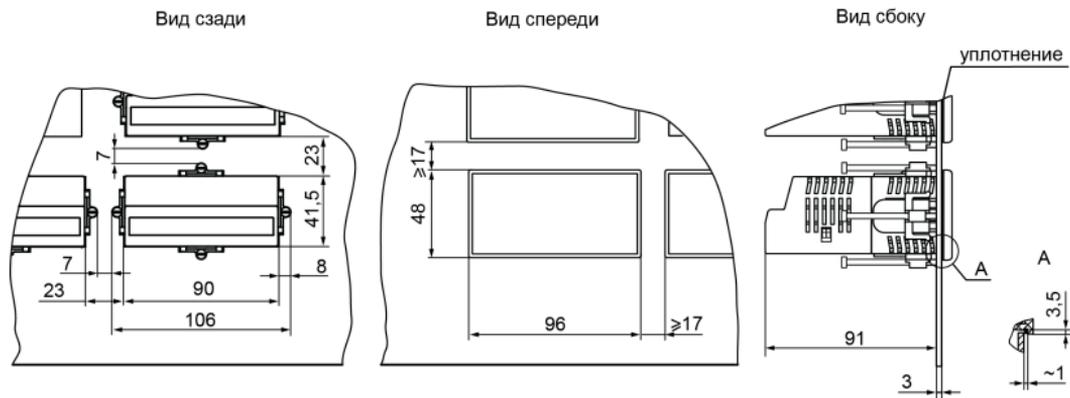


Рисунок 4.6 – Прибор в корпусе Щ2, установленный в щит толщиной 3 мм

### 4.3 Установка прибора щитового крепления Щ5

Для установки прибора следует:

1. Подготовить на щите управления монтажный вырез для установки прибора (см. *рисунок 4.8*).
2. Убедиться, что уплотнительная прокладка не повреждена и установлена на корпус прибора ровно.
3. Вставить прибор в монтажный вырез щита.
4. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора в вертикальной или горизонтальной плоскости.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

В комплект поставки входит два фиксатора. На рисунках изображены все возможные положения фиксаторов.

5. Завернуть винты из комплекта поставки в отверстия каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно и равномерно прижат к лицевой панели щита.

Демонтаж прибора следует производить в обратном порядке.

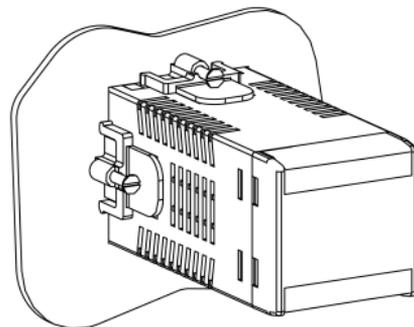
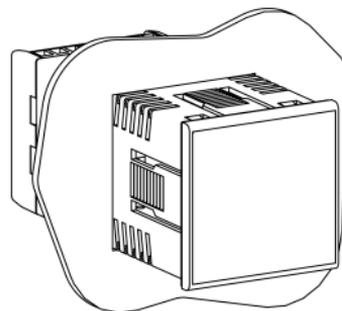
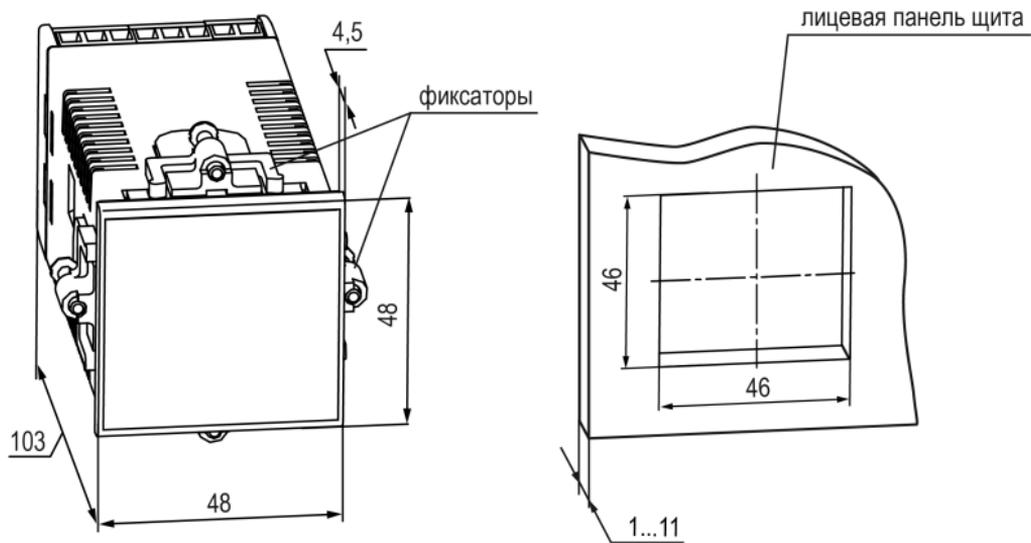


Рисунок 4.7 – Монтаж прибора щитового крепления Щ5



**Рисунок 4.8 – Габаритные размеры корпуса Щ5 и монтажного отверстия в щите**

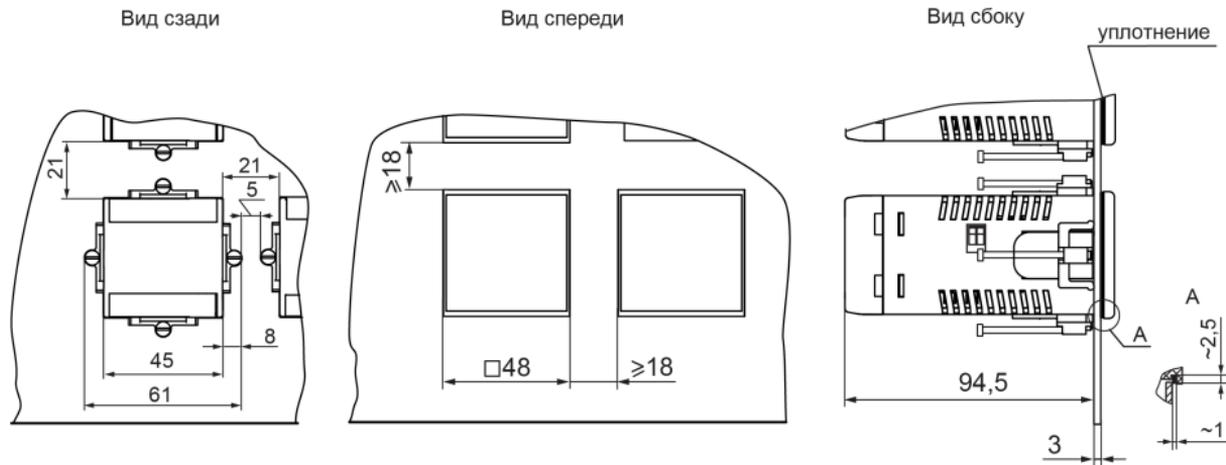
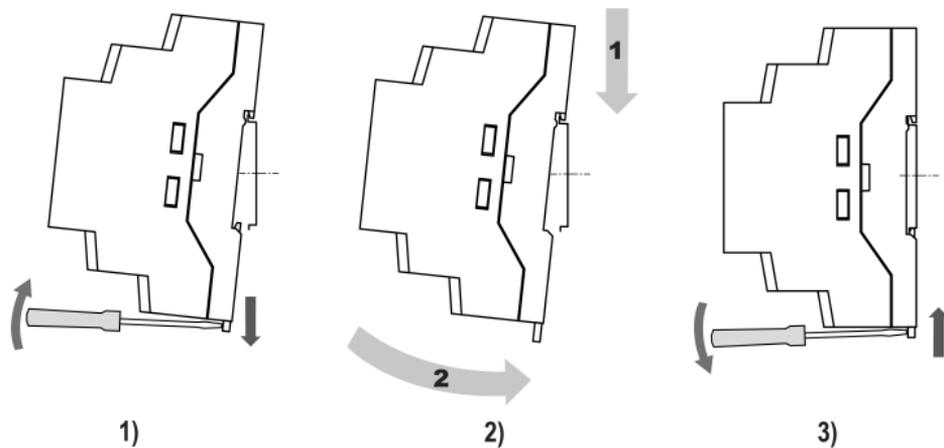


Рисунок 4.9 – Прибор в корпусе Щ5, установленный в щит толщиной 3 мм

## 4.4 Установка прибора DIN-реечного крепления Д

Для установки прибора следует выполнить действия:

1. Подготовить место на DIN-рейке для установки прибора с учетом размеров корпуса (см. *рисунок 4.11*).
2. Вставив отвертку в проушину, оттянуть защелку *рисунок 4.10, 1*
3. Установить прибор на DIN-рейку в соответствии с в направлении стрелки 1 *рисунок 4.10, 2*;
4. Прижать прибор к DIN-рейке в направлении, показанном стрелкой 2 (*рисунок 4.10, 2*). Зафиксировать защелку (см. *рисунок 4.10, 3*).
5. Подключить линии соединения «прибор-устройства».



**Рисунок 4.10 – Монтаж прибора с креплением на DIN-рейку**

Для демонтажа прибора следует выполнить действия:

1. Отсоединить линии связи с внешними устройствами.
2. Повторить действия с *рисунка 4.10* в обратном порядке.

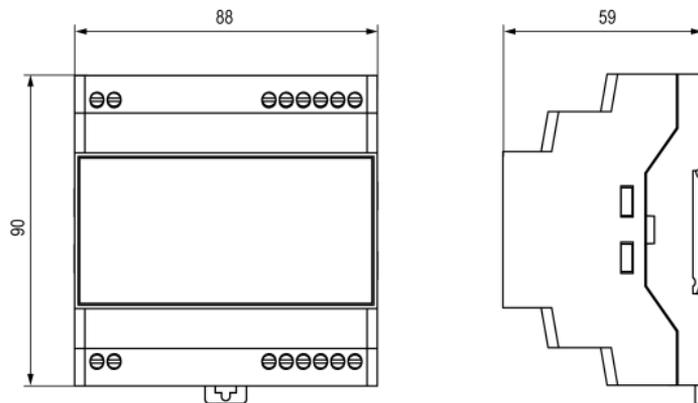
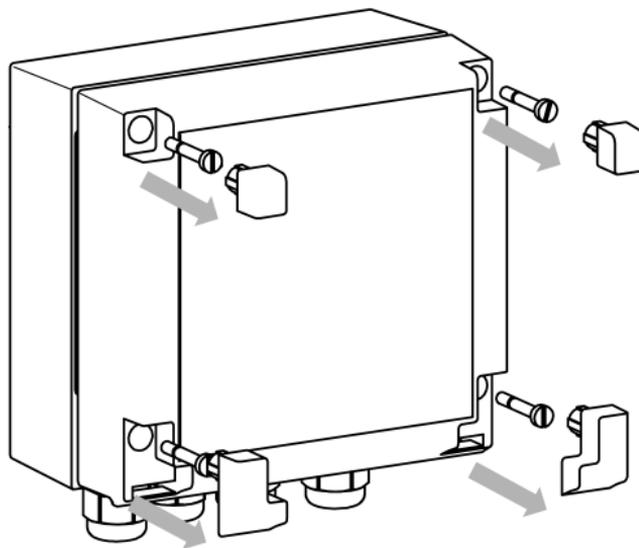


Рисунок 4.11 – Габаритные размеры корпуса Д

## 4.5 Установка прибора настенного крепления Н

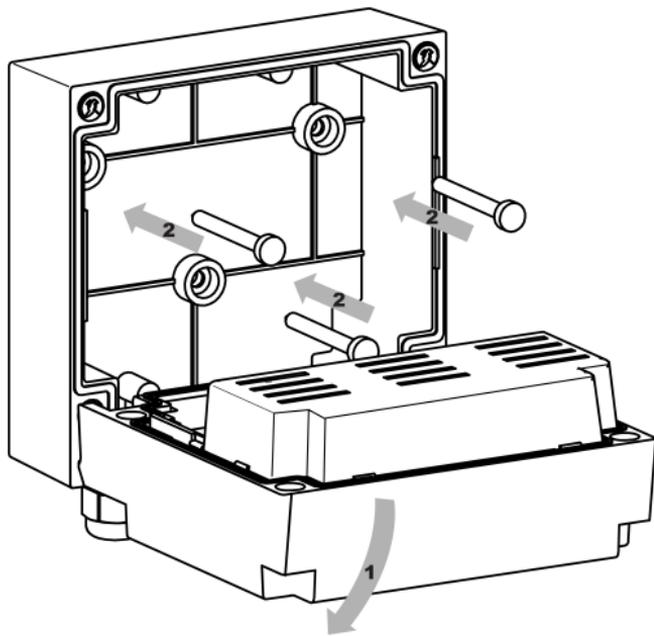
Для установки прибора следует:

1. Вытащить заглушки и отвинтить винты из передней части корпуса (см. *рисунок 4.12*)



**Рисунок 4.12 – Разборка передней части корпуса**

2. Откинуть вниз переднюю часть корпуса (см. *рисунок 4.13*, стрелка 1)



**Рисунок 4.13 – Установка на стену**

3. Прижать прибор к поверхности монтажа. Вставить в отверстия задней крышки саморезы из комплекта поставки (см. *рисунок 4.13*, стрелка 1). Закрутить саморезы в поверхность.
  4. Сквозь кабельные вводы продеть подготовленные провода. Смонтировать провода в клеммник.
  5. Прodelать действия пп. 1 — 2 в обратном порядке.
- Демонтаж производить в обратном порядке.

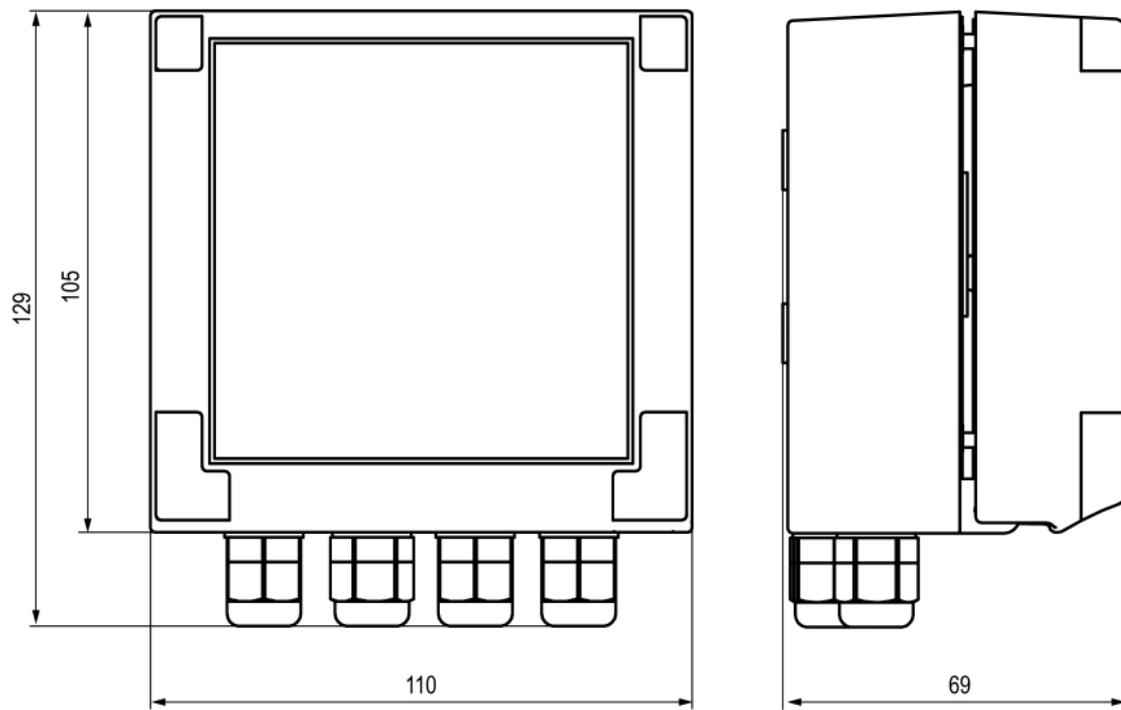


Рисунок 4.14 – Габаритные размеры прибора в корпусе Н

## 5 Подключение

### 5.1 Рекомендации по подключению

Для обеспечения надежности электрических соединений следует использовать медные кабели и провода с однопроволочными или многопроволочными жилами. Концы проводов следует зачистить. Многопроволочные жилы следует залудить или использовать кабельные наконечники.

Требования к сечениям жил кабелей указаны на рисунке ниже.

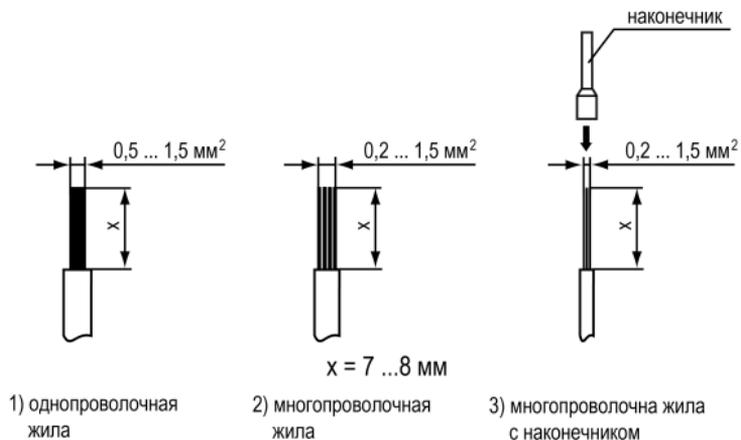


Рисунок 5.1 – Требования к сечениям жил кабелей и длине зачистки

Общие требования к линиям соединений:

- во время монтажа кабелей следует выделить сигнальные линии связи, соединяющие прибор с датчиком в самостоятельную трассу (или несколько трасс). Трассу (или несколько трасс) расположить отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи;
- для защиты входов прибора от влияния промышленных электромагнитных помех следует экранировать линии связи прибора с датчиком. В качестве экранов могут быть использованы специальные кабели с экранирующими оплетками или заземленные стальные трубы подходящего диаметра. Экраны кабелей с экранирующими оплетками следует подключить к контакту функционального заземления (FE) в щите управления;
- фильтры сетевых помех следует устанавливать в линиях питания прибора;
- искрогасящие фильтры следует устанавливать в линиях коммутации силового оборудования.

Монтируя систему, в которой работает прибор, следует учитывать правила организации эффективного заземления:

- все заземляющие линии следует прокладывать по схеме «звезда» с обеспечением хорошего контакта;
- все заземляющие цепи должны быть выполнены проводами наибольшего сечения;
- запрещается объединять клеммы прибора и заземляющие линии.

## 5.2 Схема гальванической развязки

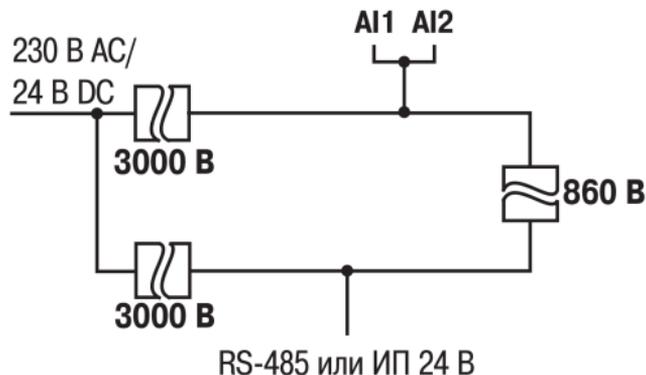


Рисунок 5.2 – Схема гальванической развязки

## 5.3 Порядок первого включения



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После распаковки прибора следует убедиться, что во время транспортировки прибор не был поврежден.

Порядок первого включения:

1. Подключить линии связи «прибор – датчики» к первичным преобразователям.
2. Подключить прибор к источнику питания.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Перед подачей питания следует проверить величину его напряжения.

3. Подать питание на прибор.
4. Настроить прибор.
5. Снять питание с прибора.

## 5.4 Назначение контактов клеммника



### ПРИМЕЧАНИЕ

При использовании источника питания постоянного тока во время подключения к клеммам «Сеть» можно не соблюдать полярность.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Серой заливкой отмечены неиспользуемые клеммы.

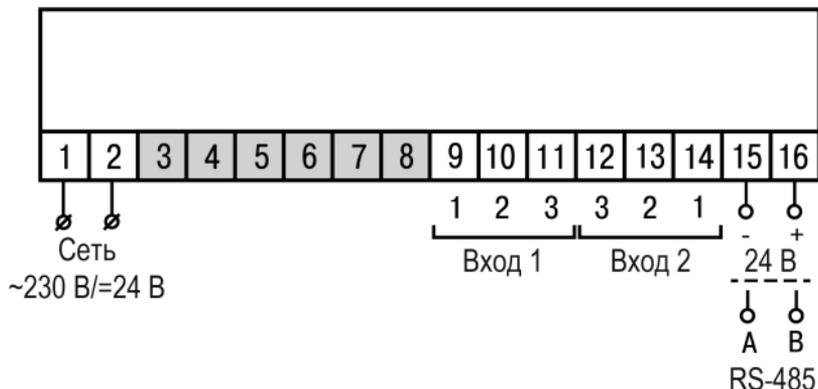


Рисунок 5.3 – Общая схема подключения 2ТРМ0–Щ1/Щ2

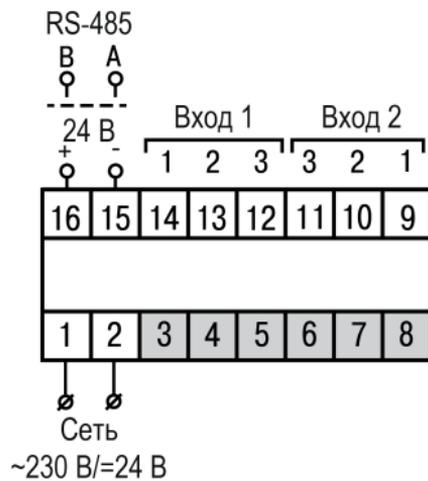


Рисунок 5.4 – Общая схема подключения 2ТРМ0–Щ5

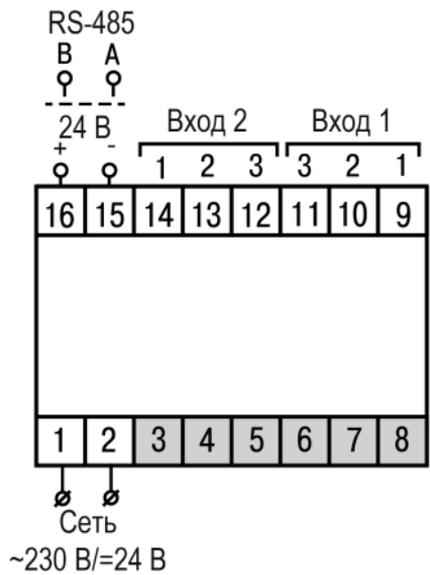


Рисунок 5.5 – Общая схема подключения 2ТРМ0–Д

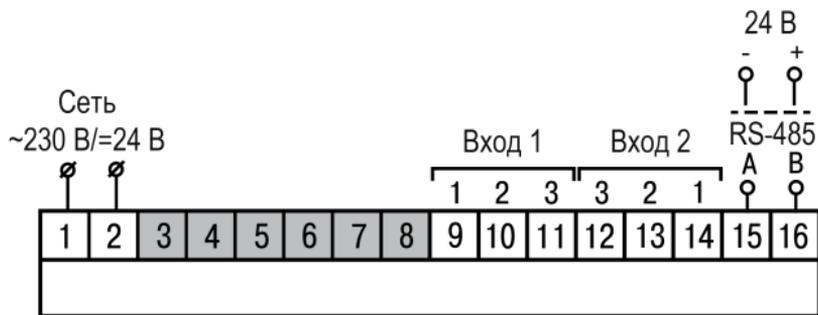


Рисунок 5.6 – Общая схема подключения 2TRM0–Н

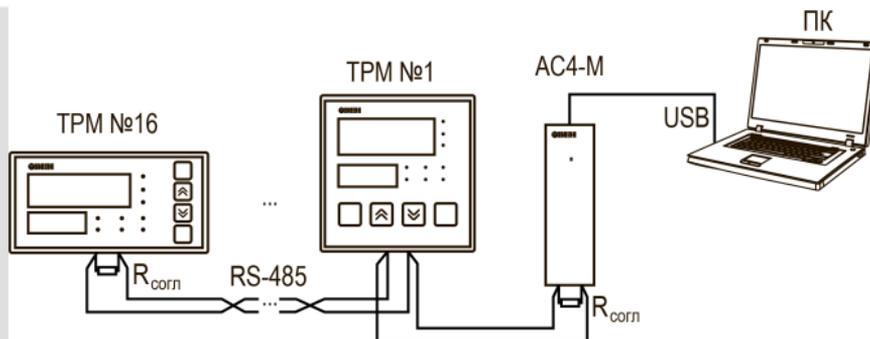
## 5.5 Подключение по интерфейсу RS-485

Для организации обмена данными в сети по протоколу Modbus необходим «мастер» сети. Основная функция «мастера» сети – инициализировать обмен данными между отправителем и получателем. В качестве «мастера» сети следует использовать ПК с подключенным адаптером интерфейса компании «ОБЕН» или приборы с функцией «мастера» сети Modbus (например, ПЛК и др.).

Все приборы в сети соединяются в последовательную шину. Пример соединения приборов представлен на *рисунке 5.7*. Для качественной работы приемопередатчиков и предотвращения влияния помех на концах линии связи должны быть установлены согласующие резисторы на 120 Ом. Резистор следует подключать непосредственно к клеммам прибора.

### Пример

Прибор подключается к ПК через адаптер интерфейса RS-485 ↔ USB, в качестве которого может быть использован AC4-M компании «ОБЕН».



**Рисунок 5.7 – Подключение приборов по сети RS-485**

Для работы по интерфейсу RS-485 следует:

1. Подключить прибор к сети RS-485.
2. Задать сетевые параметры прибора (см. *раздел 7.4*).

Список регистров Modbus приведен в отдельном документе «Список регистров Modbus».

## 5.6 Подключение датчиков

### 5.6.1 Общие сведения

Входные измерительные устройства в приборе являются универсальными, т. е. к ним можно подключать любые сочетания датчиков из перечисленных в *таблице 5.1*.



#### **ОПАСНОСТЬ**

Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества, накопленного на линиях связи «прибор – датчик», перед подключением к клеммнику прибора следует обесточить датчик и соединить его жилы на 1–2 секунды с контактом функционального заземления (FE) щита.

Во время проверки исправности датчика и линии связи следует отключить прибор от сети питания.

Чтобы избежать выхода прибора из строя во время проверки электрического контакта в цепях следует использовать измерительные устройства с напряжением питания не более 4,5 В. При более высоких напряжениях питания таких устройств отключение датчика от прибора обязательно.

Параметры линии связи прибора с датчиком приведены в *таблице 5.1*.

**Таблица 5.1 – Параметры линии связи прибора с датчиками**

Тип датчика	Длина линии, м, не более	Сопротивление линии, Ом, не более	Исполнение линии
ТС	50	15	Трехпроводная или двухпроводная, провода равной длины и сечения
ТП	20	100	Термоэлектродный кабель (компенсационный)
Унифицированный сигнал постоянного тока	100	100	Двухпроводная
Унифицированный сигнал напряжения постоянного тока	100	5	Двухпроводная



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

На схемах подключения вместо номера входа (выхода) указан X (например, X-1). Рекомендуется контролировать подключение по гравировке на корпусе.

#### 5.6.2 Подключение ТС по трехпроводной схеме

Трехпроводная схема подключения ТС представлена на рисунке ниже.

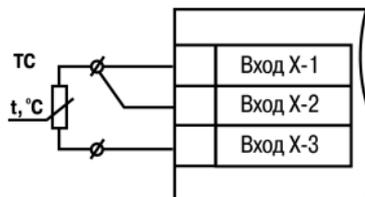


Рисунок 5.8 – Трехпроводная схема подключения ТС

#### 5.6.3 Подключение ТС по двухпроводной схеме

Двухпроводная схема подключения ТС представлена на рисунке ниже.

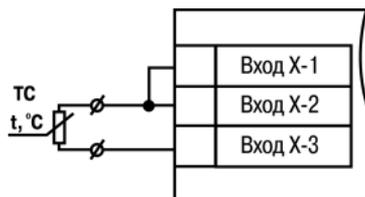


Рисунок 5.9 – Двухпроводная схема подключения ТС

Для компенсации сопротивления проводов при двухпроводной схеме подключения следует:

1. Перед началом работы установить переключки между контактами Вход Х-1 и Вход Х-2 клеммника прибора, а двухпроводную линию подключить к контактам Вход Х-2 и Вход Х-3.
2. Подключить к противоположным от прибора концам линии связи вместо ТС магазин сопротивлений с классом точности не более 0,05 (например, P4831).
3. Установить на магазине сопротивлений значение, равное сопротивлению ТС при температуре 0 °С (в соответствии с НСХ используемого ТС).
4. Подать питание на прибор.
5. Скорректировать показания прибора в точке 0 °С в соответствии с *разделом 7.2.1*.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

В случае необходимости компенсацию соединительных проводов при подключении ТС по двухпроводной схеме следует проводить в соответствии с *разделом 7.2.1*.

6. Выйти из меню и убедиться, что отклонение значения на ЦИ от НСХ не превышает допустимой абсолютной погрешности для используемого ТС.

Пример расчета допустимой абсолютной погрешности для датчика типа 100М:

$$\Delta = \frac{X_n}{100} \cdot \gamma$$

где  $\Delta$  – абсолютная погрешность измерения;

$\gamma = 0,25\%$  (см. *таблицу 2.2*) – основная приведенная погрешность;

$X_n = 380\text{ °С}$  (от минус 180 до +200 °С, см. *таблицу 2.2*) – полный диапазон измерений.

$$\Delta = \frac{380}{100} \cdot 0,25 = 0,95$$

Максимальная величина отклонения показаний прибора от 0 °С для датчика типа 100М не должна превышать 0,95 °С.

7. Отключить питание прибора, отсоединить линию связи от магазина сопротивлений и подключить ее к ТС.

В случае невозможности использования магазина сопротивлений следует провести компенсацию сопротивления проводов по следующей схеме:

1. Измерить суммарное сопротивление проводников соединительной линии.
2. По таблице НСХ соответствующего датчика определить температуру, соответствующую измеренному сопротивлению линии.
3. При подключенном датчике скорректировать фактически измеренную температуру в сторону увеличения на величину, определенную в предыдущем пункте.

#### 5.6.4 Подключение ТП

ТП к прибору следует подключать с помощью компенсационных (термоэлектродных) проводов. Соединяя компенсационные провода с ТП и прибором следует соблюдать полярность. В случае нарушения указанных условий могут возникать значительные погрешности при измерении.



#### ВНИМАНИЕ

Рабочий спай ТП должен быть электрически изолирован от внешнего оборудования!

В приборе предусмотрена схема автоматической компенсации температуры свободных концов ТП. Датчик температуры «холодного спая» установлен рядом с клеммником прибора. ДХС можно отключать и включать из меню прибора.

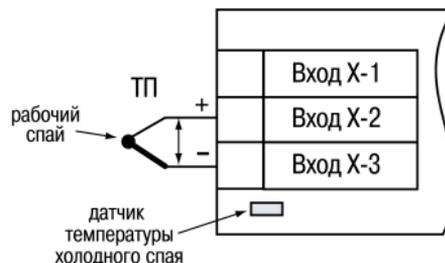


Рисунок 5.10 – Схема подключения термопары

## 5.6.5 Подключение датчиков с унифицированным выходным сигналом тока или напряжения



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подключение датчика с токовым выходом без подключения токового шунта при помощи DIP-переключателя может повредить прибор.

Подключать датчики можно непосредственно к входным контактам прибора.

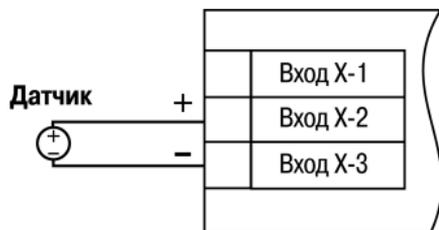


Рисунок 5.11 – Схема подключения активного датчика с выходом в виде напряжения  $-50...+50$  мВ или  $0...1$  В

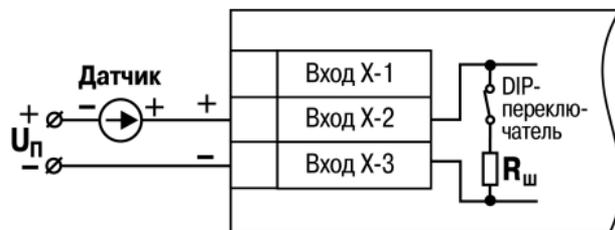
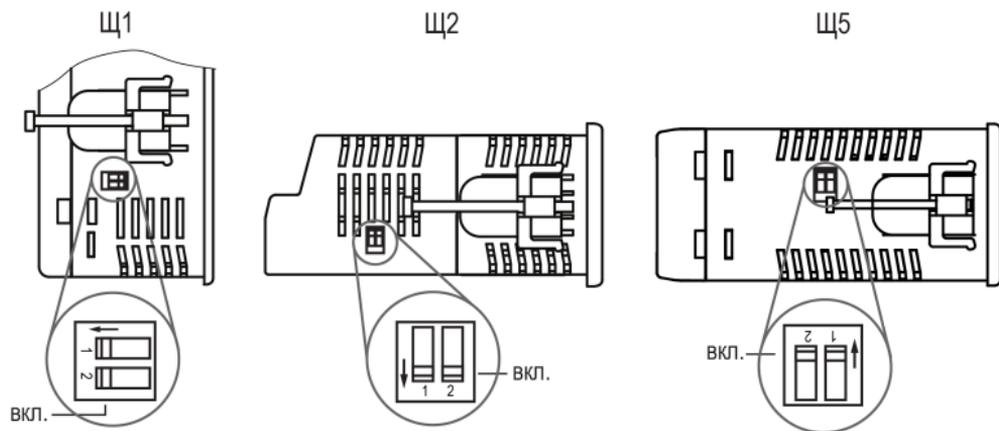


Рисунок 5.12 – Схема подключения пассивного датчика с токовым выходом  $0...5$  мА или  $0(4)...20$  мА

Для использования датчика с токовым выходом следует подключить встроенный токовый шунт. Для подключения встроенного токового шунта следует перевести DIP-переключатель в положение «вкл.» на боковой стенке прибора в соответствии с номером используемого канала (см. рисунок 5.13).

Для любых типов датчиков кроме токовых сигналов включенный шунт может вносить искажения в измеряемую величину



**Рисунок 5.13 – Расположение DIP-переключателей**

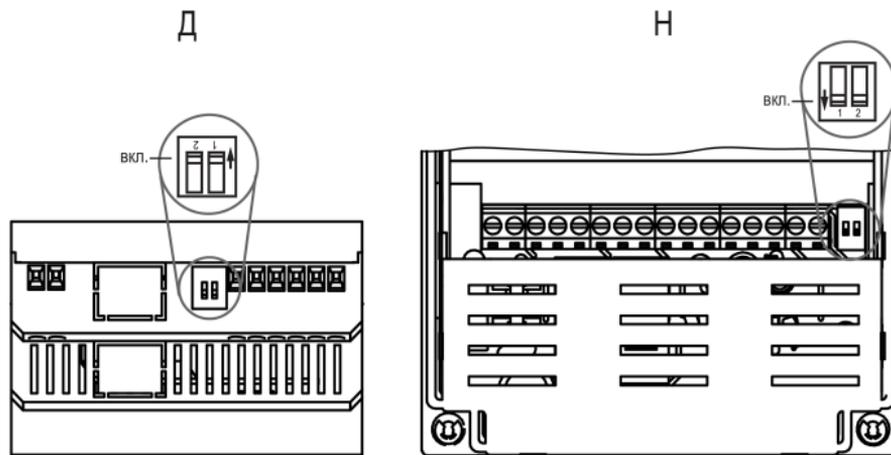
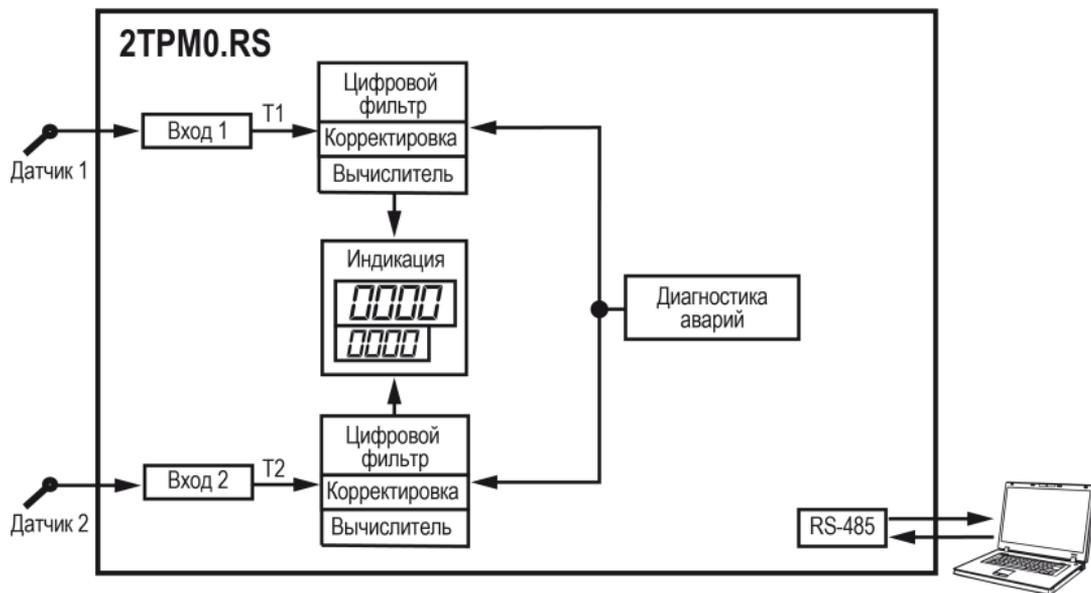


Рисунок 5.14 – Расположение DIP-переключателей для корпусов Д и Н

## 6 Эксплуатация

### 6.1 Принцип работы

Функциональная схема прибора приведена на *рисунке 6.1*.



**Рисунок 6.1 – Функциональная схема**

Сигнал на входе преобразуется в соответствии с типом выбранного датчика. Для датчиков ТС и ТП выполняется преобразование сигнала в значение температуры согласно НСХ выбранного датчика. Для датчиков с унифицированными выходными сигналами выполняется линейное преобразование сигнала.

При обработке измеренного значения могут быть использованы следующие функции:

- цифровая фильтрация измерений (для ослабления влияния внешних импульсных помех);

- коррекция измерительной характеристики датчиков (для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов и погрешностей, вносимых соединительными проводами);
- математические функции.

Прибор отслеживает следующие ошибки:

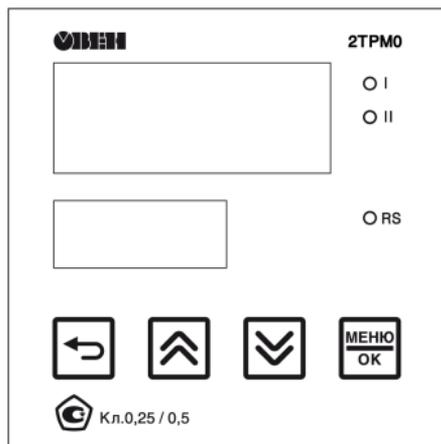
- внутренние ошибки;
- ошибки на входе: обрыв датчика, выход показаний за диапазон измерений.

В случае появления ошибок прибор переходит в режим **Авария**. Внутренние ошибки и ошибки на входе выводятся на ЦИ.

## 6.2 Управление и индикация

На лицевой панели прибора расположены элементы индикации и управления:

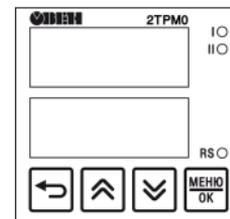
- два четырехразрядных семисегментных индикатора (ЦИ);
- три светодиода;
- четыре кнопки управления.



Щ1



Щ2



Щ5

Рисунок 6.2 – Лицевая панель

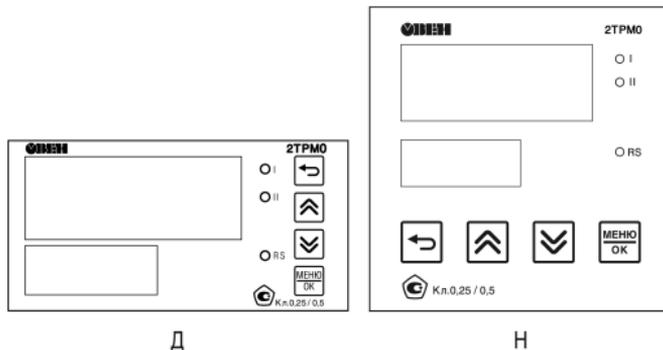


Рисунок 6.3 – Лицевая панель корпусов Д и Н

### Цифровые индикаторы

Выводимую на ЦИ информацию можно настроить (см.раздел 7.3).

В приборе доступно до шести настраиваемых экранов (совокупность информации верхнего и нижнего ЦИ).

Таблица 6.1 – Отображаемая информация на ЦИ

Состояние прибора	Отображаемая информация (для настроек по умолчанию)	
	Верхний ЦИ	Нижний ЦИ
Измерение	Текущее значение измеряемой величины для входа 1 (для настроек по умолчанию)	Текущее значение измеряемой величины для входа 2 (для настроек по умолчанию)
Меню	Название параметра настройки	Значение параметра настройки
	Название группы параметров	Надпись $\bar{n}E_{n\psi}$
Авария	Обозначение ошибки выбранного измерительного канала (см. таблицу 6.2)	

**Таблица 6.2 – Индикация аварийных ситуаций**

Текст на ЦИ	Описание
<i>nD.dt</i>	Данные измерения не готовы
<i>FLASH</i>	Загрузка памяти прибора
<i>OCL.H</i>	Датчик КХС превысил верхнюю границу измерения (+105 °С)
<i>OCL.L</i>	Датчик КХС превысил нижнюю границу измерения (минус 50 °С)
<i>НННН</i>	Вычисленное значение входной величины выше допустимого предела
<i>LLLL</i>	Вычисленное значение входной величины ниже допустимого предела
<i>H<sub>i</sub></i>	Вычисленное значение входной величины выше допустимого предела индикации
<i>L<sub>o</sub></i>	Вычисленное значение входной величины ниже допустимого предела индикации
<i>! - - !</i>	Обрыв датчика
<i>F.Err</i>	Ошибка вычисления функции

## Светодиоды

**Таблица 6.3 – Назначение светодиодов**

Светодиод	Состояние	Значение
I	Светит	На ЦИ отображается значение Входа 1 (в т. ч. аварийное значение) или выполняется настройка параметра, относящегося к каналу 1 (Вход 1 или ВУ1)
	Мигает	Ошибка на Входе 1 (обрыв датчика, выход показаний за диапазон измерений), значение Входа 1 не отображается на ЦИ
	Не светит	На ЦИ не отображается значение Входа 1 и нет ошибки на Входе 1
II	Светит	На ЦИ отображается значение Входа 2 (в т. ч. аварийное значение) или выполняется настройка параметра, относящегося к каналу 2 (Вход 2 или ВУ2)

### Продолжение таблицы 6.3

Светодиод	Состояние	Значение
	Мигает	Ошибка на Входе 2 (обрыв датчика, выход показаний за диапазон измерений), значение Входа 2 не отображается на ЦИ
	Не светит	На ЦИ не отображается значение Входа 2 и нет ошибки на Входе 2
RS	Не светит	Нет обмена данными по интерфейсу RS-485
	Светит (10 с)	Обнаружены данные по интерфейсу RS-485
	Мигает	Обнаружен пакет, предназначенный для данного устройства

### Кнопки управления

Таблица 6.4 – Назначение кнопок

Кнопка	Состояние ЦИ	Тип нажатия	Назначение
	<b>Меню</b>	Однократное нажатие	Возврат на основной экран или к предыдущему уровню меню. Отмена изменения значения параметра и возврат исходного значения
	<b>Работа</b>	Удержание	Отображение конфигурации текущего экрана
 или 	<b>Работа</b>	Однократное нажатие	Переключение экранов
	<b>Меню</b>	Однократное нажатие	Переключение пунктов меню. Изменение значения параметра
		Удержание	Увеличение скорости изменения редактируемого параметра
	<b>Работа</b>	Удержание более 3 с	Переход в меню

Продолжение таблицы 6.4

Кнопка	Состояние ЦИ	Тип нажатия	Назначение
	<b>Меню</b>	Однократное нажатие	Переход в пункт меню. Переход к редактированию параметра. Сохранение измененного значения параметра в память прибора
<b>Комбинации кнопок для входа в специальные режимы</b>			
 + 	<b>Работа</b>	Удержание более 2 с	Переход к настройкам защиты параметров <i>SLt</i> (см. <i>раздел 7.5</i> )
 + 	<b>Работа</b>	Удержание более 2 с	Сброс на заводские настройки. Перед нажатием следует установить перемычку (см. <i>раздел 7.6</i> )

## 6.3 Включение и работа



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае изменения температуры окружающего воздуха с низкой на высокую в приборе возможно образование конденсата. Чтобы избежать выхода прибора из строя рекомендуется выдержать прибор в выключенном состоянии не менее 1 часа.

Во время включения прибора выполняется проверка светодиодов (все светодиоды светятся 2 секунды).

После проверки на верхнем индикаторе отобразится измеренная величина с датчика для входа 1, на нижнем – измеренная величина с датчика для входа 2 (для значения параметра  $5\text{C}_{r.1}$  по умолчанию).



или



Кнопками  или  переключаются экраны. Экраны настраиваются в параметрах  $5\text{C}_{r.1}$  ...  $5\text{C}_{r.6}$  (см. раздел 7.3). Экраны можно включать и выключать. Выключенные экраны не отображаются.



**Рисунок 6.4 – Схема переходов с главного экрана**

# 7 Настройка

## 7.1 Настройка параметров

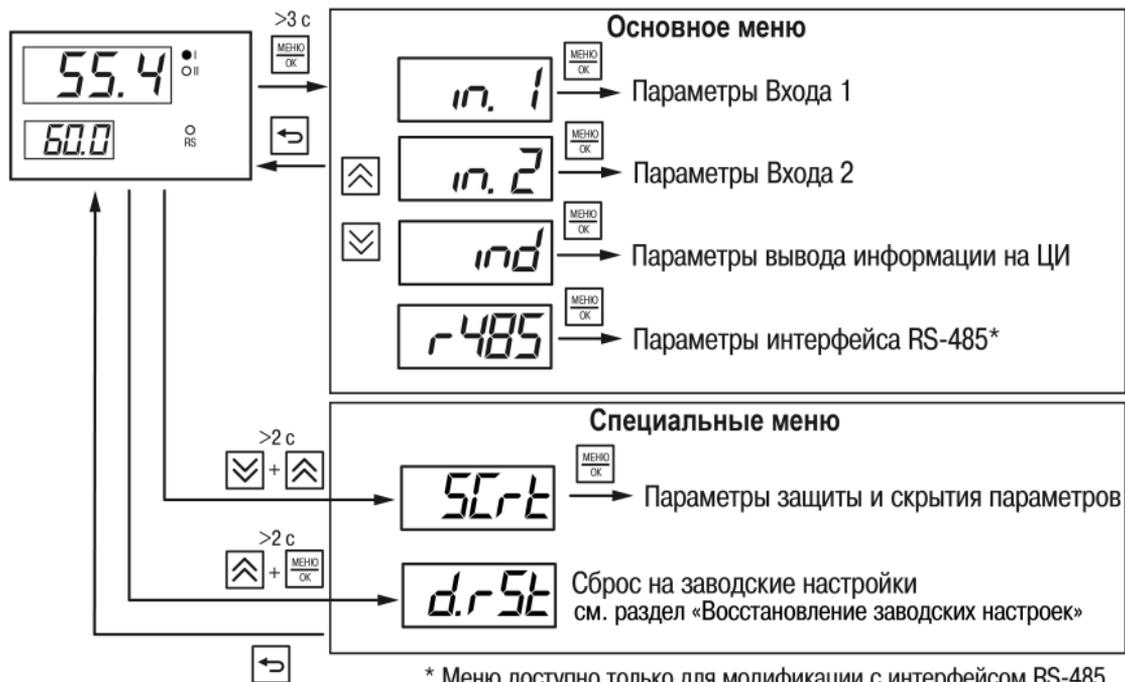


Рисунок 7.1 – Структура меню

МЕНЮ  
OK

Текущий параметр редактируется кратковременным нажатием кнопки

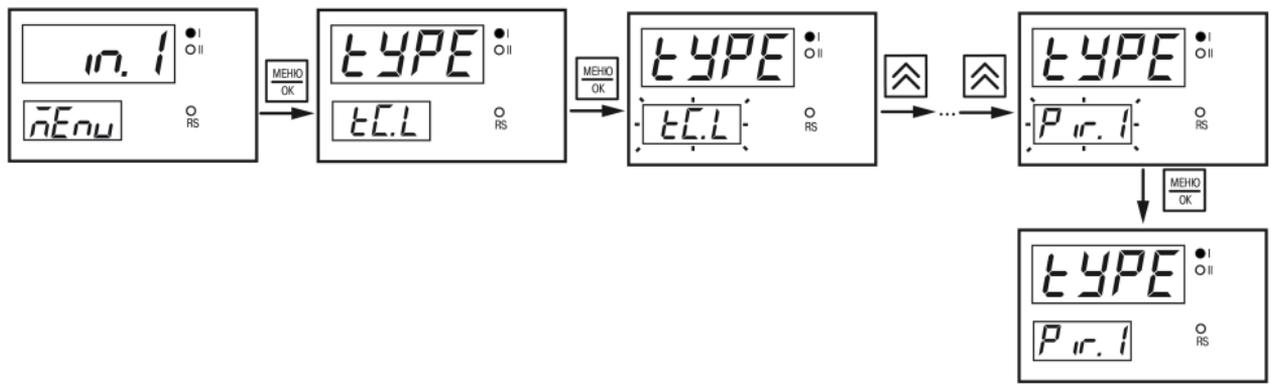


Рисунок 7.2 – Пример настройки параметра

## 7.2 Настройка входов

Параметры для входов 1 и 2 (меню *in 1, in 2*) представлены в *таблице 7.1*.

Таблица 7.1 – Параметры входов

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
TYPE	OFF	ECL	Тип датчика. Типы датчиков см. в <i>приложении А</i>
	Типы датчиков		
F <sub>ILB</sub> *	OFF	1	<p>Полоса фильтра. Позволяет отфильтровать единичные помехи. Полоса фильтра задается в единицах измеряемой величины. T<sub>i</sub> – измеренное абсолютное значение сигнала. T<sub>i-1</sub> – предыдущее абсолютное значение сигнала.</p> <p>Если T<sub>i</sub> &gt; T<sub>i-1</sub> ± F<sub>ILB</sub>, то T<sub>i</sub> присваивается значение T<sub>i-1</sub> ± F<sub>ILB</sub> (в зависимости от движения значения вверх или вниз) и F<sub>ILB</sub> = 2 * F<sub>ILB</sub> (значение полосы фильтра удваивается).</p> <p>Если значение T<sub>i</sub> &lt; T<sub>i-1</sub> ± F<sub>ILB</sub>, то значение F<sub>ILB</sub> возвращается на первоначальное.</p> <p>Малая ширина полосы фильтра приводит к замедлению реакции на быстрое изменение входной величины. При низком уровне помех или при работе с быстро меняющимися процессами рекомендуется увеличить значение параметра F<sub>ILB</sub> или отключить действие полосы фильтра, установив значение F<sub>ILB</sub> = OFF. В случае высокого уровня помех следует уменьшить значение параметра для устранения их влияния на работу прибора.</p>
	Delta-Sens**		

Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
			<p>Исходный сигнал</p> <p>Значение <math>F_{IL.b}</math></p> <p>Сигнал после фильтрации</p> <p><math>T, ^\circ C</math></p> <p><math>t, c</math></p>
$F_{IL.t}$	$OFF$		<p>10</p> <p>Постоянная времени фильтра (<math>t_{\phi}</math>). Интервал, в течение которого сигнал достигает 0,63 от значения каждого измерения <math>T_i</math>. Значение сигнала рассчитывается по формуле: <math>T_i = T_{i-t_{\phi}} + (T_i - T_{i-t_{\phi}}) * 0,63</math>.</p> <p>Уменьшение значения <math>F_{IL.t}</math> приводит к ускорению реакции на скачкообразные изменения температуры, но снижает помехозащищенность. Увеличение <math>F_{IL.t}</math> повышает инерционность и подавляет шумы.</p>
	1...999		

Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
$dPc$	0 1 2 3 $R_{uL\sigma}$	1	<p>Положение десятичной точки.                      Количество знаков после запятой, которое будет выводиться на ЦИ.                      Значение <math>R_{uL\sigma}</math> – положение точки автоматически выбирается для отображения максимального возможного количества разрядов.                      Если значение не может быть отображено на ЦИ, то на ЦИ будут выведены сообщения об ошибках <math>H</math> и/или <math>L\sigma</math>.</p>
$ind.L^*$	– 1999...9999	0.0	<p>Параметры для приведения индикации измеренных значений тока и напряжения к значению физической величины.</p>
$ind.H^*$	– 1999...9999	100.0	<p>Параметры настраиваются для сигналов 0...5 мА, 0...20 мА, 4...20 мА, –50...+50 мВ, 0...1 В. Для других типов датчиков данные параметры скрыты.</p>

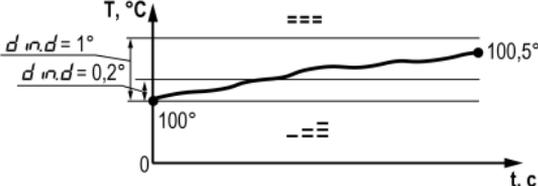
Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
			<p><math>ind.L</math> – индикация при минимальном значении сигнала (0 мА, 4 мА, –50 мВ, 0 В).  <math>ind.H</math> – индикация при максимальном значении сигнала (5 мА, 20 мА, 50 мВ, 1 В).</p> <p>Все остальные промежуточные значения индикации располагаются линейно и высчитываются прибором по формуле:  <math>T = ind.L + I_x * (ind.H - ind.L)</math>,</p> <p>где <math>I_x</math> – значение сигнала с датчика в относительных единицах диапазона от 0,000 до 1,000.</p> <p>Пример. Используется датчик с выходным током 4...20 мА, контролирующий давление в диапазоне 0...25 атм.  В параметре <math>ind.L</math> задается значение 0,00, а в параметре <math>ind.H</math> значение 25,00. Теперь значения будут отображаться в атмосферах.</p> <div style="text-align: center;"> </div>
$F_{unL}$			Математические функции
	$oFF$	$oFF$	$oFF$ – математические функции не используются
	$59-t$		$59-t$ – вычисление квадратного корня из текущего значения.

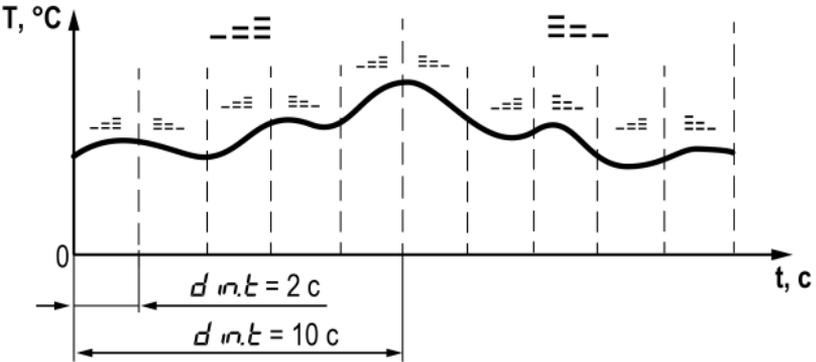
Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
			$T = \sqrt{T}$
	$S_{\omega\bar{n}}$		$S_{\omega\bar{n}}$ – взвешенная сумма значений двух каналов: $T = CF.1 \cdot T_1 + CF.2 \cdot T_2$
	$d\ iFF$		$d\ iFF$ – взвешенная разность значений двух каналов: $T = CF.1 \cdot T_1 - CF.2 \cdot T_2$
	$R5_{\omega\bar{n}}$		$R5_{\omega\bar{n}}$ – средневзвешенная сумма значений двух каналов: $T = \frac{CF.1 \cdot T_1 + CF.2 \cdot T_2}{2}$
	$S95_{\bar{n}}$		$S95_{\bar{n}}$ – квадратный корень из средневзвешенной суммы значений двух каналов: $T = \sqrt{\frac{CF.1 \cdot T_1 + CF.2 \cdot T_2}{2}}$ где T – результат вычисления функции; $CF.1$ и $CF.2$ – дополнительные коэффициенты для расчета значений, которые вводятся в настройках прибора; $T_1$ и $T_2$ – сигналы на входах 1 и 2 соответственно
$CF.1$	– 100.0...10- 0.0	1.0	Коэффициенты для расчета значений по математическим функциям. Параметры доступны, если в параметре $F_{\omega\bar{n}}\zeta$ установлено одно из следующих значений: $S_{\omega\bar{n}}$ , $d\ iFF$ , $R5_{\omega\bar{n}}$ и $S95_{\bar{n}}$
$CF.2$	– 100.0...10- 0.0	1.0	
$\zeta_{corr}^*$			Подмену

Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
$\text{Cor.1}^*$ $\text{Cor.2}^*$ $\text{Cor.3}^*$	$\text{off}$ SensMin... SensMax**	$\text{off}$	Параметры коррекции графика измерителя. Используются для компенсации погрешности подключенных датчиков или компенсации сопротивления проводов (для подключения ТС по двухпроводной схеме), когда есть возможность определить с помощью дополнительного оборудования точное значение измеренного сигнала, тем самым скорректировать показания прибора. Методика коррекции приведена в <i>разделе 7.2.1</i> .
$d_{in,t}$ $d_{in,d}$	0...30 0.2... Delta- Sens**	10 0.2	Параметры функции отслеживания динамики изменения входного сигнала. $d_{in,t}$ – период анализа динамики изменения сигнала. $d_{in,d}$ – дельта динамики сигнала. За заданный период ( $d_{in,t}$ ) анализируется динамика изменения сигнала. Прибор вычитает из текущего измеренного значения предыдущее и добавляет разницу к накопительному буферу. После накопления буфера за период $d_{in,t}$ производится сравнение его содержимого со значением дельты динамики сигнала $d_{in,d}$ по модулю. 
			Буфер скользящий, т. е. в последующую секунду появляется новое значение, а последнее значение исключается из буфера. Затем динамика перерасчитывается.

Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
			 <p>Если текущее значение буфера меньше <math>d_{ин. t}</math>, то динамика сигнала определяется как «без изменений». Если текущее значение буфера больше <math>d_{ин. t}</math>, то динамика определяется по знаку буфера (положительное значение – возрастает, отрицательное – убывает).</p> <p>При выборе параметра <math>d_{ин. t}</math> или <math>d_{ин. t}^2</math> (для 1-го или 2-го входа соответственно) в параметре <math>5C_{ru}</math> (меню <math>ind</math>) на нижнем индикаторе будет отображаться динамика измеряемой величины на соответствующем входе.</p> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;"> <p style="margin: 0;">— — —</p> </div> <p style="margin: 0;">Убывает</p> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;"> <p style="margin: 0;">— — —</p> </div> <p style="margin: 0;">Возрастает</p> </div> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-right: 5px;"> <p style="margin: 0;">— — —</p> </div> <p style="margin: 0;">Без изменений</p> </div> </div>

Продолжение таблицы 7.1

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
<i>bArr</i>	<i>oFF</i>	<i>oFF</i>	<p>Подключение барьера искрозащиты.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> Параметр <i>bArr</i> доступен только для датчиков типа ТС.</p> <p>Для работы с ТС, подключенными через барьер искрозащиты, следует присвоить значение <i>oN</i>. Диапазон измерений входного сопротивления будет расширен, чтобы скомпенсировать проходное сопротивление барьера искрозащиты. Для сохранения точности измерений рекомендуется выполнить процедуру корректировки в соответствии с компенсацией сопротивления соединительных проводов для трехпроводной линии.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> При <i>bArr = oN</i> дополнительная приведенная погрешность составляет не более 0.5 %. Величина дополнительной приведенной погрешности определяется типом и характеристиками используемого барьера искрозащиты.</p>
	<i>oN</i>		
<p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> * Положение десятичной точки определяется параметром <i>dPt</i>. ** SensMin – нижняя граница измерения датчика, SensMax – верхняя граница измерения датчика, DeltaSens – диапазон измерения датчика.</p>			

## 7.2.1 Коррекция показаний прибора

Для устранения начальной погрешности преобразования входных сигналов и погрешностей, вносимых соединительными проводами, измеренное прибором значение можно скорректировать.

График НСХ корректируется в зависимости от количества заданных точек. В случае установки одной точки весь график будет смещен вверх или вниз на заданную величину. В случае установки двух или трех точек график будет строиться по сплайнам между двумя ближайшими точками, определяющими абсолютное смещение или наклон (см. рисунок 7.3).

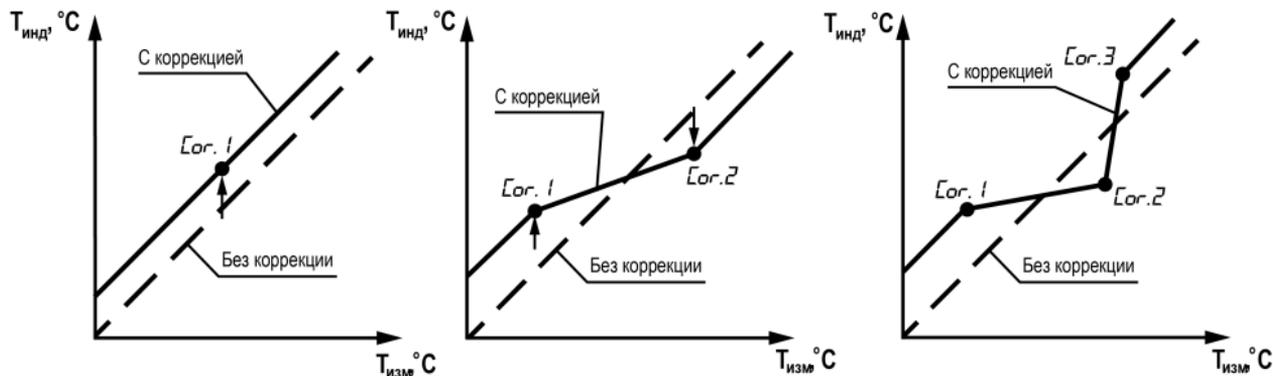


Рисунок 7.3 – Коррекция графика измерителя:  $T_{изм}$  — измеряемая температура,  $T_{инд}$  — температура, отображаемая на ЦИ

Для коррекции показаний прибора следует:

1. Выбрать один из параметров  $\epsilon_{ор.1}$ ,  $\epsilon_{ор.2}$  и  $\epsilon_{ор.3}$  и нажать кнопку . Запустится процесс корректировки.

На нижнем ЦИ выводится измеренная температура, вычисленная в соответствии с НСХ используемого датчика (значение мигает), на верхнем ЦИ – номер точки коррекции.

2. Подстроить кнопками  и  значение температуры на нижнем ЦИ до соответствия подключенной образцовой мере входного сигнала (магазин сопротивления, калибратор напряжения, тока и пр.), либо показаниям контрольного прибора.
3. После установки скорректированного значения требуется нажать кнопку  для фиксации показаний. На нижнем ЦИ будет зафиксировано скорректированное значение и индикатор перестанет мигать.

Кратковременное нажатие на кнопку  отобразит на верхнем ЦИ значение смещения.

При длительном удержании (3 секунды) кнопки  происходит запрос на удаление точки корректировки. На нижнем ЦИ мигает значение  $E_{r5}$ .

В случае нажатия кнопки  точка корректировки удаляется и на ЦИ отображается *OFF*.

В случае нажатия кнопки  процесс удаления параметра отменяется.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

В случае изменения типа датчика параметры коррекции сохраняются. Для нового датчика следует удалить точки коррекции или провести корректировку заново.

## 7.3 Настройка индикации

Параметры настройки индикации (меню *ind*) представлены в *таблице 7.2*.

Таблица 7.2 – Параметры индикации

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
Scr. 1	P Id 1	P IP2	Настройка конфигурации экранов. Отображение выбранных значений параметров на верхнем и нижнем индикаторе. Для отображения доступны следующие параметры:
	F Id 1		
	P2d2		
	F2d2		
	P IP2		
	P IF2		
	F IP2		
	F IF2		
Scr. 2 Scr. 3 Scr. 4 Scr. 5 Scr. 6	oFF	oFF	Процедура настройки конфигурации экранов описана в <i>разделе 7.3.1</i> . Если значение $F_{un} = oFF$ , то при выводе на индикацию параметра $F_{un} \{F_{un2}\}$ отображается надпись <i>F.Err.</i>
	P Id 1		
	F Id 1		
	P2d2		
	F2d2		
	P IP2		
	P IF2		
	F IP2		
	F IF2		
rEt.t	oFF	30	Время (в секундах) автоматического возврата из меню настроек в рабочий режим при отсутствии активности (нажатия кнопок). Значение <i>oFF</i> – автоматический возврат не производится.
	5		
	10		

Продолжение таблицы 7.2

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
	30		 <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> В процессе редактирования параметра автоматический возврат не производится.
	60		
СНГ.Б	оFF	оFF	Время (в секундах) автоматической смены экранов отображения параметров (СГр. 1–СГр. 5). Значение оFF – автоматическая смена экранов не производится.
	5		
	10		
	30		
	60		
	120		

### 7.3.1 Настройка экранов

Для настройки конфигурации экрана следует:

1. Выбрать экран (*5Cr. 1...5Cr.5*).

2. Нажать кнопку 

На верхнем ЦИ отображается параметр для редактирования (мигает): *PU 1, PU2, Fun 1, Fun2*.

3. Выбрать требуемый параметр.

После выбора требуемого параметра он фиксируется (не мигает) и редактирование переходит к параметру на нижнем ЦИ.

4. Выбрать параметр на нижнем ЦИ.

В зависимости от выбранного значения на верхнем ЦИ, на нижнем ЦИ доступны параметры:

Верхний ЦИ	Нижний ЦИ
<i>PU 1</i>	<i>PU2, Fun2, d in 1</i>
<i>PU2</i>	<i>d in2</i>
<i>Fun 1</i>	<i>PU2, Fun2, d in 1</i>
<i>Fun2</i>	<i>d in2</i>

5. Нажать кнопку  для фиксации параметра, отображаемого на нижнем ЦИ.

После фиксации на верхнем ЦИ будет отображен номер экрана *5Cr...*, на нижнем – конфигурация экрана в виде комбинации сокращенных наименований параметров.

Пример настройки экрана представлен на рисунке ниже.

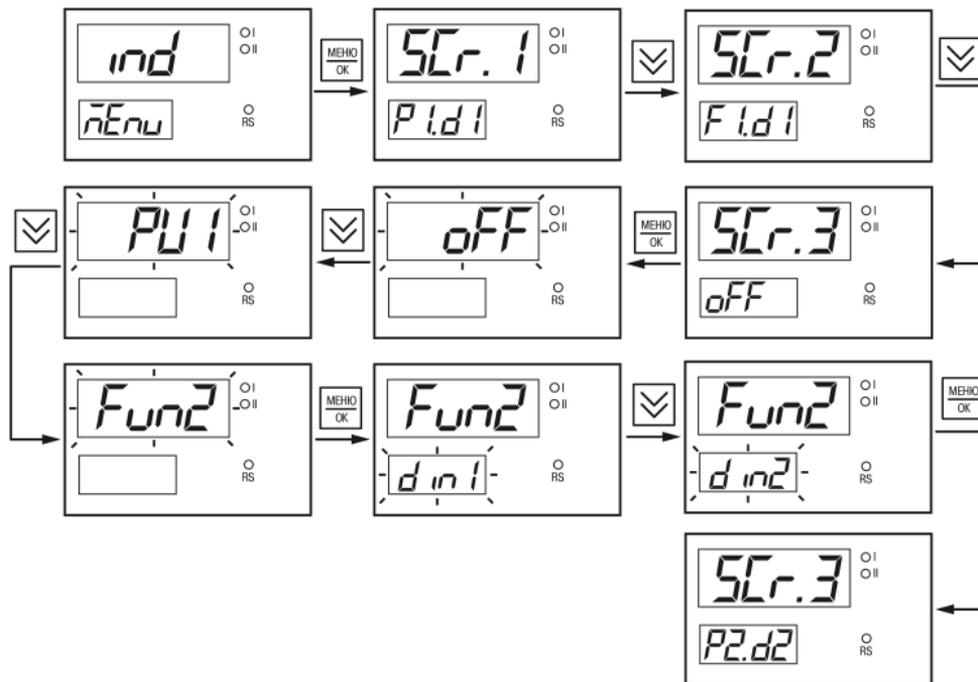


Рисунок 7.4 – Пример настройки экрана

## 7.4 Настройка RS-485

Параметры интерфейса RS-485 (меню *r485*) представлены в *таблице 7.3*.

**Таблица 7.3 – Параметры RS-485**

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
<i>Prot</i>	<i>r48</i> <i>ASC</i>	<i>r48</i>	Протокол связи по RS-485 <i>r48</i> – Modbus RTU. <i>ASC</i> – Modbus ASCII
<i>Addr</i>	1...247	16	Адрес прибора по RS-485
<i>bAud</i>	2,4 4,8 9,6 14,4 19,2 28,8 38,4 57,6 115,2	9,6	Скорость обмена (в кбод/с) данными по RS-485
<i>dPS</i>	<i>E</i> <i>o</i> <i>n</i> <i>BE</i> <i>Bo</i> <i>Bn</i>	<i>Bn</i>	Формат посылки данных: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>количество бит:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>E</i> (доступно только для Modbus ASCII);</li> <li>• <i>B</i>.</li> </ul> </li> <li>• <b>контроль четности/нечетности:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>n</i> – контроль четности отсутствует;</li> <li>• <i>o</i> – контроль нечетности;</li> <li>• <i>E</i> – контроль четности.</li> </ul> </li> </ul>

Продолжение таблицы 7.3

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
	7E2		<ul style="list-style-type: none"> <li>• количество стоп-бит:</li> <li>• 1;</li> <li>• 2.</li> </ul>
	7a2		
	7n2		
	8E2		
	8a2		
	8n2		
<i>idle</i>	0...20	2	Задержка (в мс) ответа от прибора по RS-485. При значении 0 задержка устанавливается автоматически
<i>byte</i>	<i>H5b</i>	<i>H5b</i>	Порядок байт в регистре. Требуется для согласования пакетов данных с Мастером сети Modbus. <i>H5b</i> – старший байт вперед. <i>L5b</i> – младший байт вперед.
	<i>L5b</i>		

## 7.5 Настройка защиты от редактирования и скрытия параметров



### ПРИМЕЧАНИЕ

Доступ в меню *SCrE* осуществляется после ввода пароля, установленного в параметре *PASS*.

Параметры защиты от редактирования (меню *SCrE*) представлены в *таблице 7.4*.

Таблица 7.4 – Параметры защиты

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
<i>PASS</i>	0...9999	100	Пароль для доступа к меню <i>SCrE</i>
<i>Prt.E</i>	<i>oFF</i>	<i>oFF</i>	Защита от редактирования значений параметров Для разблокировки или восстановления видимости параметров следует зайти в меню <i>SCrE</i> и установить <i>Prt.E=oFF</i> .
			Защита отключена, все параметры доступны для редактирования
	<i>SEtE</i>		Блокировка редактирования параметров. Доступно только редактирование уставок, выходной мощности и выбора режима работы.
	<i>ALL</i>		Блокировка редактирования всех параметров. Просмотр параметров доступен.
	<i>hidE</i>		Скрыть все параметры. Нет доступа в основное меню настроек.
<i>Rtr.E</i>	<i>oFF</i>	<i>oFF</i>	Отображение выбранных параметров в меню. Каждый параметр основного меню имеет атрибут видимости. В зависимости от значения атрибута параметр отображается в меню или нет.
			Включить отображение всех параметров вне зависимости от значения их атрибутов видимости
	<i>Ed it</i>		Ручное редактирование атрибута видимости для каждого параметра.

Продолжение таблицы 7.4

Параметр	Значения (1) По умолчанию (2)		Описание
	(1)	(2)	
			<p>После установки <math>Ed\ k</math> в значении параметров отображаются значения атрибутов.</p> <p>Редактирование с помощью кнопки .</p> <p>Для редактирования атрибута следует:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установить <math>Attr.E = Ed\ k</math>.</li> <li>2. Выйти из меню <math>Scr\ k</math>.</li> <li>3. Войти в основное меню и требуемое подменю. Теперь для каждого параметра на нижнем ЦИ отображается значение атрибута видимости - <math>Sho\ y</math> или <math>H\ idE</math>.</li> <li>4. С помощью процедуры выбора значения параметра выбрать значение атрибута для отдельных параметров. По умолчанию атрибуты всех параметров имеют значение <math>Sho\ y</math>.</li> <li>5. Для возврата к рабочему состоянию основного меню вернуться в меню <math>Scr\ k</math> и выбрать значение параметра <math>Attr.E</math> отличное от <math>Ed\ k</math>.</li> </ol> <p><math>Sho\ y</math> – отображать параметр, <math>H\ idE</math> – скрывать параметр</p>
	on		<p>Параметры со значением атрибута видимости <math>H\ idE</math> не отображаются в основном меню. Параметры со значением атрибута видимости <math>Sho\ y</math> отображаются.</p> <p>Доступность видимых параметров для редактирования определяется настройкой параметра <math>Pr\ k.E</math> меню <math>Scr\ k</math></p>
LJ5.E			Включение/отключение ДХС
	on	on	ДХС включен
	off		ДХС отключен

## 7.6 Восстановление заводских настроек



### ПРИМЕЧАНИЕ

Восстановление заводских настроек сбрасывает значение параметра *PASS* и параметры коррекции графика измерителя *Corr*.

Для восстановления заводских настроек следует:

1. Установить перемычку согласно рисунку ниже.

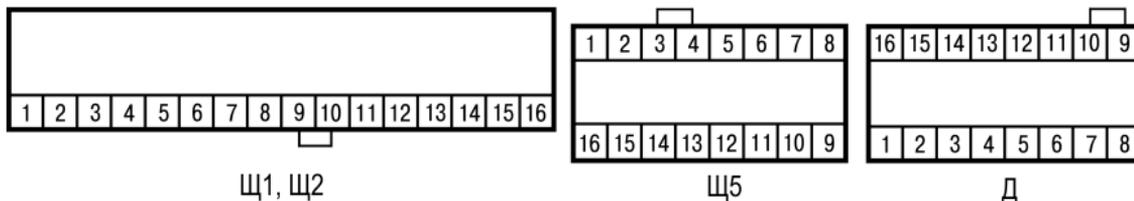


Рисунок 7.5 – Установка перемычки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед подключением перемычки датчик должен быть отключен от входа 1.

2. На основном экране зажать комбинацию клавиш и до появления экрана *d.r5t*.
3. Ввести пароль 100 и нажать кнопку .
4. Задать параметру *d.r5t* значение *on*.
5. На нижнем ЦИ на 5 секунд отобразится надпись *r5t*, затем прибор восстановит заводские настройки.

## 8 Техническое обслуживание

### 8.1 Общие указания

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать требования безопасности из *раздела 3*.

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления прибора;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора.

## 9 Комплектность

Наименование	Количество
Прибор	1 шт.
Уплотнительная прокладка*	1 шт.
Паспорт и гарантийный талон	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Комплект крепежных элементов	1 к-т.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

\* Доступна для типов корпусов Щ1, Щ2, Щ5.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Изготовитель оставляет за собой право внесения изменений в комплектность прибора.

## 10 Маркировка

На корпус прибора нанесены:

- наименование прибора;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;
- напряжение и частота питания;
- потребляемая мощность;
- класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0–75;
- знак утверждения типа средств измерений;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (EAC);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора и год выпуска.

На потребительскую тару нанесены:

- наименование прибора;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (EAC);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора и год выпуска.

## 11 Упаковка

Упаковка прибора производится в соответствии с ГОСТ 23088-80 в потребительскую тару, выполненную из коробочного картона по ГОСТ 7933-89.

Упаковка прибора при пересылке почтой производится по ГОСТ 9181-74.

## 12 Транспортирование и хранение

Прибор должен транспортироваться в закрытом транспорте любого вида. В транспортных средствах тара должна крепиться согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Условия транспортирования должны соответствовать ГОСТ Р 52931-2008 при температуре окружающего воздуха от минус 40 до плюс 55 °С с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Прибор следует перевозить в транспортной таре поштучно или в контейнерах.

Условия хранения в таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать ГОСТ Р 52931-2008. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

Прибор следует хранить на стеллажах.

## 13 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – **60 месяцев** со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантийном талоне.

## 14 Методика поверки

### 14.1 Общие положения

Настоящая методика поверки распространяется на измерители-регуляторы микропроцессорные 2ТРМ0, 2ТРМ1, ТРМ1, ТРМ10, ТРМ12 (далее – приборы), изготавливаемые Обществом с ограниченной

ответственностью «Производственное Объединение ОВЕН» (ООО «Производственное Объединение ОВЕН»), и устанавливает методику их первичной и периодической поверок.

Поверка прибора должна проводиться в соответствии с требованиями настоящей методики поверки в рамках проверки программного обеспечения измерителя. Иные требования к процедуре поверки изложены в МИ 3067-2007 «Рекомендация. ГСИ. Измерители-регуляторы микропроцессорные и устройства для измерения и контроля температуры. Методика поверки». Интервал между поверками - 3 года.

Идентификационные данные программного обеспечения прибора приведены в паспорте.

## 14.2 Перечень операций поверки

При проведении поверки выполняют операции, указанные в *таблице 14.1*.

**Таблица 14.1 – Операции поверки**

Наименование операции	Необходимость выполнения при	
	первичной поверке	периодической поверке
Проверка программного обеспечения средства измерений	Да	Да

## 14.3 Требования к условиям проведения поверки

При проведении поверки должны соблюдаться следующие условия:

- температура окружающей среды плюс  $(25 \pm 5)$  °С
- относительная влажность от 30 до 80 %
- атмосферное давление от 84,0 до 106,7 кПа.

## 14.4 Метрологические и технические требования к прибору

Таблица 14.2 – Средства поверки

Метрологические и технические требования к средствам поверки	Рекомендуемый тип средства поверки, регистрационный номер в Федеральном информационном фонде по обеспечению единства измерений (далее – рег. №) и (или) метрологические или основные технические характеристики средства поверки
Вспомогательные средства поверки	
Средство измерений температуры окружающей среды с абсолютной погрешностью не более $\pm 0,5$ °С, относительной влажности окружающей среды с абсолютной погрешностью не более $\pm 3$ %, атмосферного давления с абсолютной погрешностью $\pm 200$ Па в диапазонах измерений в соответствии с <i>разделом 14.3</i> настоящей методики поверки	Измеритель параметров микроклимата «МЕТЕОСКОП-М», рег. № 32014-11.
Источник напряжения переменного тока со значениями выходного напряжения от 218,5 до 241,5 В и частотой от 49 до 51 Гц	Латр SUNTEK, диапазон воспроизведений напряжения от 0 до 250 В. Вольтметр универсальный цифровой GDM-78261, рег. № 52669-13.
Источник напряжения постоянного тока со значениями выходного напряжения от 22 до 26 В	Источник питания постоянного тока GPR-73060D, рег. № 55898-13.

Допускается применение средств поверки с метрологическими и техническими характеристиками аналогичными указанным в *таблице 14.2*.

## 14.5 Проверка программного обеспечения прибора

Проверку идентификационных данных программного обеспечения (номер версии программного обеспечения) проводить в соответствии с указаниями *приложения Б* настоящего руководства по эксплуатации.

Прибор допускается к дальнейшей поверке, если программное обеспечение соответствует требованиям, указанным в описании типа и паспорте на прибор.

## Приложение А. Перечень подключаемых датчиков

Таблица А.1 – Перечень подключаемых датчиков

Тип	Условное обозначение	Наименование датчика	Диапазон отображения*
Отсутствует	<i>oFF</i>	Не подключен	
Термопреобразователи сопротивления	<i>C 50</i>	ТСМ (Cu50)	-50...+200 °С
	<i>C 53</i>	ТСМ (Cu53)	-50...+200 °С
	<i>C 100</i>	ТСМ (Cu100)	-50...+200 °С
	<i>C500</i>	ТСМ (Cu500)	-50...+200 °С
	<i>C 10</i>	ТСМ (Cu1000)	-50...+200 °С
	<i>50 C</i>	ТСМ (50М)	-180...+200 °С
	<i>100C</i>	ТСМ (100М)	-180...+200 °С
	<i>500C</i>	ТСМ (500М)	-180...+200 °С
	<i>10 C</i>	ТСМ (1000М)	-180...+200 °С
	<i>P 50</i>	ТСП (Pt50)	-200...+850 °С
	<i>P 100</i>	ТСП (Pt100)	-200...+850 °С
	<i>P500</i>	ТСП (Pt500)	-200...+850 °С
	<i>P 10</i>	ТСП (Pt1000)	-200...+850 °С
	<i>50 P</i>	ТСП (50П)	-200...+850 °С
	<i>100P</i>	ТСП (100П)	-200...+850 °С
	<i>500P</i>	ТСП (500П)	-200...+850 °С
<i>10 P</i>	ТСП (1000П)	-200...+850 °С	
<i>100H</i>	ТСН (100Н)	-60...+180 °С	

Продолжение таблицы А.1

Тип	Условное обозначение	Наименование датчика	Диапазон отображения*
Термопары	<i>500n</i>	ТСН (500Н)	-60...+180 °С
	<i>10n</i>	ТСН (1000Н)	-60...+180 °С
	<i>ТС.L</i>	ТХК (L)	-200...+800 °С
	<i>ТС.КВ</i>	ТХА (К)	-200...+1300 °С
	<i>ТС.J</i>	ТЖК(J)	0...+900 °С
	<i>ТС.n</i>	ТНН (N)	-200...+1300 °С
	<i>ТС.t</i>	ТМК (Т)	-200...+400 °С
	<i>ТС.S</i>	ТПП (S)	0...+1600 °С
	<i>ТС.r</i>	ТПП (R)	0...+1600 °С
	<i>ТС.b</i>	ТПР (В)	+600...+1800 °С
	<i>ТС.А1</i>	ТВР (А-1)	+1000...+2500 °С
	<i>ТС.А2</i>	ТВР (А-2)	+1000...+1800 °С
	<i>ТС.А3</i>	ТВР (А-3)	+1000...+1800 °С
	<i>ТС.dL</i>	Тур.L (DIN 43710)	0...+900 °С
	<i>ТС.E</i>	ТХКн (Е)	-200...+900 °С
Пирометры	<i>Р<sub>ир.1</sub></i>	Пирометр РК-15	+400...+1500 °С
	<i>Р<sub>ир.2</sub></i>	Пирометр РК-20	+600...+2000 °С
	<i>Р<sub>ир.3</sub></i>	Пирометр РС-20	+900...+2000 °С
	<i>Р<sub>ир.4</sub></i>	Пирометр РС-25	+1200...+2500 °С
Универсальные сигналы	<i>0.5</i>	Ток 0...5 мА	0...5 мА
	<i>0.20</i>	Ток 0...20 мА	0...20 мА

Продолжение таблицы А.1

Тип	Условное обозначение	Наименование датчика	Диапазон отображения*
	<i>4.20</i>	Ток 4...20 мА	4...20 мА
	<i>u-5.5</i>	Напряжение -50...50 мВ	-50...+50 мВ
	<i>u 0.1</i>	Напряжение 0...1 В	0...1 В



**ПРИМЕЧАНИЕ**

\* В данном столбце указан диапазон отображения показаний на ЦИ для выбранного типа датчика, который может быть шире диапазона измерения. Диапазон измерения для всех типов датчиков определяется по *таблице 2.2.*

## Приложение Б. Версия встроенного ПО

Для чтения версии встраиваемого программного обеспечения предусмотрено отдельное меню.

Для перевода прибора в данное меню необходимо:

1. Отключить питание прибора;
2. Установить переключку согласно рисунку ниже.

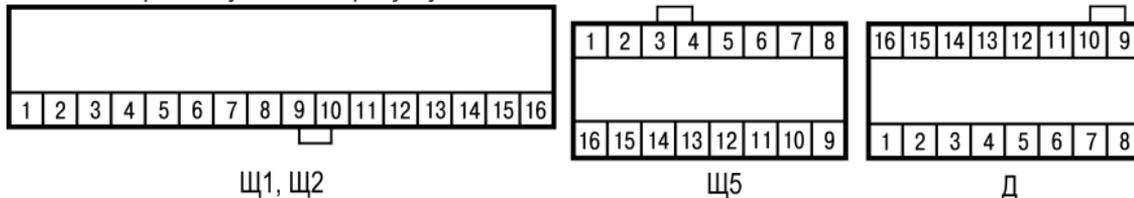


Рисунок Б.1 – Установка переключки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед подключением переключки датчик должен быть отключен от входа 1.

3. Подать питание на прибор.
4. Перейти в меню прибора.
5. Выполнить длительно одновременное нажатие кнопок  и  до появления экрана *CLbr*.

6. Используя кнопки  и  ввести пароль 0107 и нажать кнопку .

7. Используя кнопки  и  в меню прибора найти меню *VER*. Подтвердить вход в меню кнопкой .
8. На ЦИ будет указана версия встраиваемого ПО прибора;

9. Выйти из меню, используя кнопку 

10. Отключить прибор от источника питания, снять перемычку.



Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45

тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, [support@owen.ru](mailto:support@owen.ru)

отдел продаж: [sales@owen.ru](mailto:sales@owen.ru)

[www.owen.ru](http://www.owen.ru)

рег.: 1-RU-81270-1.25